

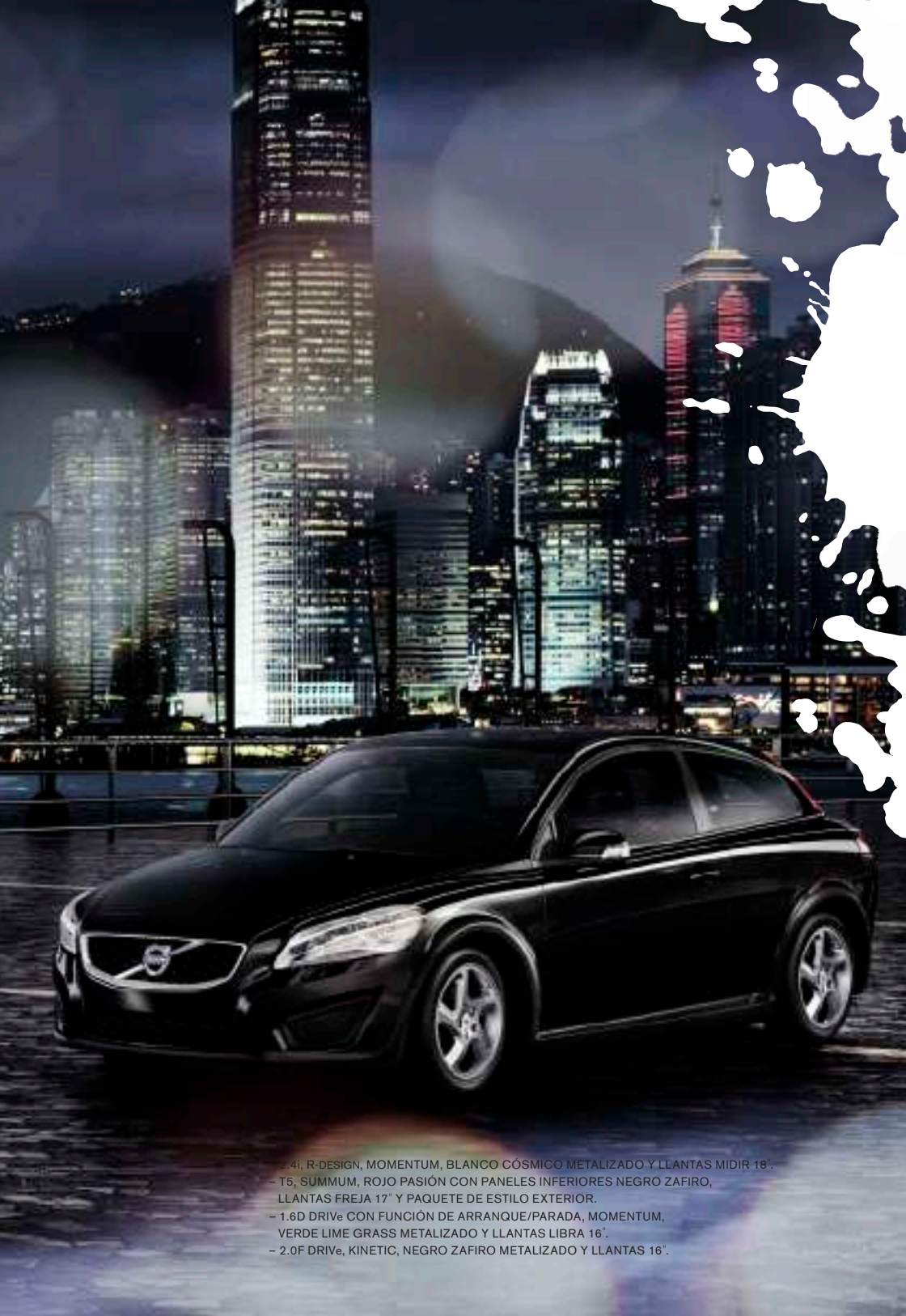
# NUEVO VOLVO C30











**HAY ALGO MÁS EN LA VIDA QUE VOLVO. UN PLAN INESPERADO Y DE PRONTO, UN GRUPO DE AMIGOS QUE SE APUNTA. CASUALMENTE, TODOS QUIEREN DIVERTIRSE. LOS INVITAS A TU COCHE. APARCAS ENSEGUIDA PORQUE CUALQUIER HUECO ES SUFICIENTE, Y MIENTRAS LOS ESPERAS, PONES MÚSICA Y TE ACOMODAS EN TU ASIENTO. DESCÚBRELO A BORDO DE UN C30.**

#### **VOLVO C30**

Autenticidad	4
1.6D DRIVe con función Start/Stop	8
Entorno del conductor	10
Confort	12
Versatilidad	16
Sistema de imagen y sonido	18
Seguridad personal	22
Seguridad	24
Medio ambiente	28

#### **PERSONALICE SU VOLVO C30**

Motores y equipamiento	32
Diseño	34
Colores exteriores	38
Diseño exterior	40
Diseño interior	43
Opciones y accesorios	50
Care by Volvo	65

**volvocars.es**

- 2.4i, R-DESIGN, MOMENTUM, BLANCO CÓSMICO METALIZADO Y LLANTAS MIDIR 18".  
- T5, SUMMUM, ROJO PASIÓN CON PANELES INFERIORES NEGRO ZAFIRO, LLANTAS FREJA 17" Y PAQUETE DE ESTILO EXTERIOR.  
- 1.6D DRIVe CON FUNCIÓN DE ARRANQUE/PARADA, MOMENTUM, VERDE LIME GRASS METALIZADO Y LLANTAS LIBRA 16".  
- 2.0F DRIVe, KINETIC, NEGRO ZAFIRO METALIZADO Y LLANTAS 16".

## Es diferente. Pero esa no es la única ventaja.

La naturaleza se asegura de que cada uno de nosotros sea único. Y el nuevo Volvo C30 puede ayudarle a seguir siéndolo. El impresionante confort, la seguridad de primera categoría y el elegante diseño escandinavo forman parte del ADN especial de Volvo y se aprecian de inmediato. A primera vista descubrirá los detalles de diseño exclusivos de Volvo, como el símbolo del acero más grande sobre una parrilla trapezoidal también mayor, los faros que se extienden hacia atrás con elegancia y decisión al mismo tiempo, luces traseras expresivas que incluyen las avanzadas luces de freno adaptativas que advierten a los vehículos que le siguen, si se ve forzado a frenar bruscamente. Cuenta con un excepcional agarre a la calzada y muchas posibilidades de adaptación tanto del interior como del exterior, incluido el estilo deportivo R-DESIGN. Descubrirá que el nuevo Volvo C30 está perfectamente cualificado para protegerle, a usted y a los suyos, especialmente del aburrimiento.

– 2.0D, R-DESIGN, MOMENTUM, ARGENTA METALIZADO CON LLANTAS CRATUS DE 17”.







## Una experiencia diferente.


La diversión no se queda en casa, no es un recurso limitado y no hay nada que la prohíba. En términos prácticos, la diversión es la dirección correcta. Con las ruedas en las esquinas, un bastidor de gran rigidez torsional y una suspensión que domina tanto en las curvas rápidas como los trayectos largos, el nuevo Volvo C30 rezuma diversión desde los confines de lo ordinario y fundamental, y sigue haciéndolo las 24 horas del día, 7 días a la semana, 365 días al año. Con el nuevo chasis deportivo, la agilidad natural de este automóvil es aún más enérgica.

- T5, SUMMUM, GRIS TITANIO METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES GRIS TITANIO Y LLANTAS SPARTACUS DE 17".
- 2.0F DRIVE, MOMENTUM, AZUL CAMALEÓN METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES AZUL SHADOW Y LLANTAS CORDELIA DE 16".









## Un sí definitivo a sus sueños.

Sueñe ahora con el nuevo Volvo C30. Cuando esté al volante no tendrá tiempo para hacerlo. El motor que elija, sea de gasolina, Flexifuel o diésel, está hecho para llevar a cabo sus deseos más allá de lo esperado. Además, todos los motores Volvo están diseñados para responder instantáneamente, para que las aventuras imprevistas no tengan que esperar.

- 1.6, KINETIC, GRIS OSCURO, LLANTAS FREJA DE 17" Y PACK DE ESTILO EXTERIOR.  
- T5, R-DESIGN, MOMENTUM, PLATA METALIZADO Y LLANTAS CRATUS DE 17".











## Un paso más en nuestro compromiso con el entorno.

Con un par máximo de 240 Nm, se convencerá de que la ecología es la mejor alternativa. La fuente de esta potencia, un turbodiésel modificado de 1,6 litros, apenas consume 3,9 litros de combustible cada 100 km y sólo emite 104 gramos de CO<sub>2</sub> por km. Estas cifras son las que contribuyen a que el nuevo Volvo C30 1.6D DRIVe Start/Stop consiga su calificación de vehículo ecológico, pero podrían ser las mejoras aerodinámicas, desde los neumáticos especiales, las llantas y la parrilla hasta el spoiler de techo, las que garantizan que este automóvil supere eficazmente sea aún más respetuoso con el medio ambiente y más emocionante al conducir.

- 1.6D DRIVe START/STOP, SUMMUM, PLATA METALIZADO  
CON MOLDURAS INFERIORES AZUL SHADOW Y LLANTAS LIBRA DE 16'.

# Abróchese el cinturón.

Siéntese en uno de los asientos del conductor más confortable del mundo y tendrá a mano todo lo que necesita. La exclusiva consola central flotante pone a su alcance mandos intuitivos para el sistema de información e imagen y el climatizador, y está disponible en una variedad de acabados que incluyen las inserciones Oyster, inspiradas en las guitarras Hagstrom. Dispone de diversas variantes de tapicería interior con múltiples combinaciones de inserciones. El efecto general es estimulante, aunque la elegante sencillez del puro diseño escandinavo también invita a relajarse: siempre que lleve el cinturón de seguridad de 3 puntos de anclaje que Volvo ha inventado para su seguridad.

- D5, SUMMUM, GRIS OSCURO LEKSAND EN INTERIOR  
GRIS OSCURO CON PACK DE ESTILO INTERIOR.

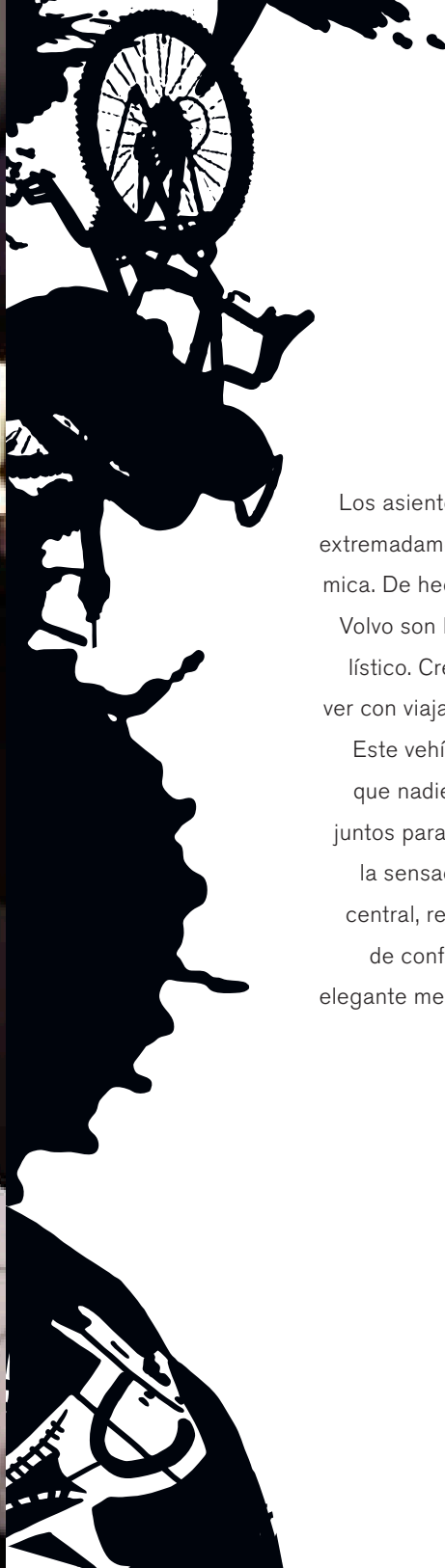












## Relájese.

Los asientos de su nuevo Volvo C30 son un ejemplo extremadamente cómodo de la excelencia ergonómica. De hecho, año tras año se dice que los asientos Volvo son los más cómodos del sector automovilístico. Creemos que parte de ese confort tiene que ver con viajar en uno de los automóviles más seguros.

Este vehículo cuenta con cuatro asientos, de modo que nadie viaja en medio. Los cuatro asientos, más juntos para tener una mejor visión hacia delante, dan la sensación de una sala VIP con un reposabrazos central, reposacabezas inclinado y diversos detalles de confort, como el almacenamiento lateral y una elegante mesa que se extrae del reposabrazos central delantero.

- D5, SUMMUM, TAPICERÍA LEKSAND GRIS OSCURO  
EN INTERIOR GRIS OSCURO/BLOND  
CON PACK DE ESTILO INTERIOR.







## Defina sus preferencias.

Cuando imagine todas las variaciones exteriores posibles y seleccione sus favoritas, empezará a visualizar su vehículo ideal. ¿Kit de diseño? ¿Moldura R-DESIGN ? ¿Llantas de 18" ? ¿Spoiler de techo? ¿Techo solar? ¿Tubos de escape cromados? ¿Faros Xenon Activos? ¿Chasis deportivo? Si desea ver estas combinaciones en tiempo real antes de tomar una decisión final, puede construir sus propias versiones virtuales en **volvocars.es**

- T5, R-DESIGN, SUMMUM, NEGRO ZAFIRO METALIZADO Y LLANTAS CRATUS DE 17".

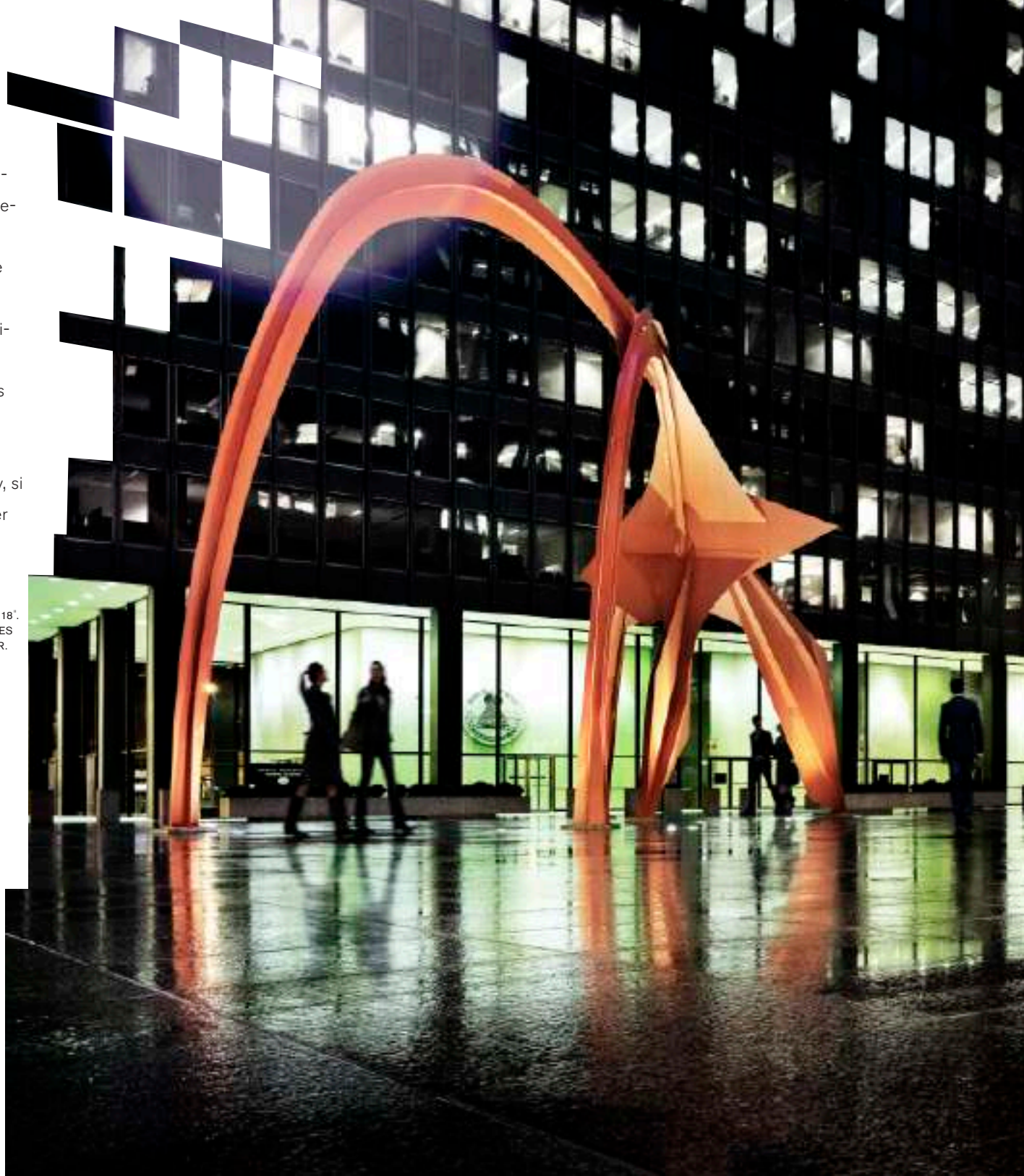
# Improvise.

La física moderna sugiere cierta cantidad de aleatoriedad fundamental en el universo, lo que hace que el nuevo y versátil Volvo C30 sea perfecto para las compras improvisadas. Como cualquier Volvo, este automóvil se ha concebido para aportar una inteligente mezcla de rendimiento y detalles prácticos. Por ejemplo, las configuraciones de asientos y espacio de almacenamiento son lo suficientemente flexibles para ofrecer 876 litros de capacidad de carga así como un espacio de carga plano de casi 150 cm de largo. Por supuesto, también dispone de accesorios para el transporte en el techo y, si necesita más espacio, una bola de remolque puede ser una buena opción.

- 2.0F DRIVe, SUMMUM, NEFRO ZAFIRO METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES JAVA Y LLANTAS STYX DE 17".

- D5, R-DESIGN, SUMMUM, AZUL BARENTS METALIZADO Y LLANTAS MIDIR DE 18".

- T5, MOMENTUM, ORANGE FLAME METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES BLACKCURRANT, LLANTAS FREJA DE 17" Y KITS DE DECORACIÓN EXTERIOR.













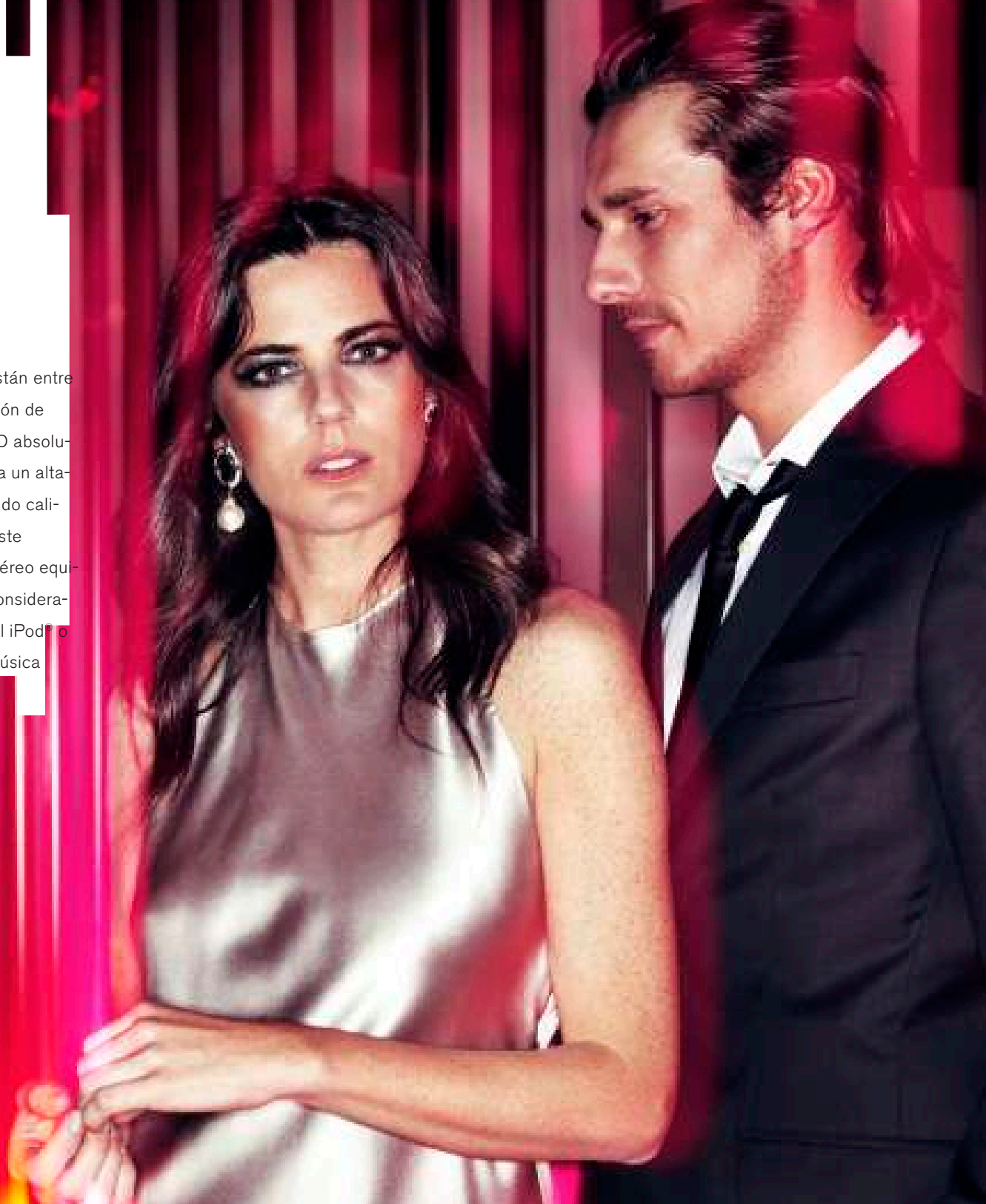
## Diversión garantizada.

Quedar atrapado en un atasco no es la situación ideal. Por supuesto, el equipo de sonido de la consola central flotante puede ofrecer toda la diversión, a cualquier velocidad, pero es el Sistema de Información de Tráfico en Ruta, el que realmente puede ayudar a mantener el dinamismo en marcha. Además de su útil funcionalidad de navegación GPS, el sistema RTI puede ayudarle a evitar retenciones de tráfico a través de transmisiones de datos por radio TMC (el canal de mensajes de tráfico global). Si hay una retención importante, el sistema RTI sugiere rutas alternativas. Los mapas detallados están guardados en un disco duro, se actualizan fácilmente mediante DVD y es fácil buscar datos, información... o sencillamente la dirección de una fiesta.

- D5, SUMMUM, LEKSAND BLOND/SUNBURST EN INTERIOR  
BLOND/EXPRESSO CON KITS DE DECORACIÓN INTERIOR.

## Para disfrutar de la mejor música.

La música es vida. Y los modernos equipos de sonido Volvo están entre los mejores de su categoría, sobre todo con la última generación de sonido Dolby® Pro Logic® II y un amplificador digital de clase D absolutamente eficaz. El sistema surround Dolby® Pro Logic® II utiliza un altavoz central y un sofisticado sistema de procesamiento del sonido calibrado específicamente para el interior del nuevo Volvo C30. Este sistema garantiza que cada pasajero disfrute de un sonido estéreo equilibrado independientemente de su posición, todo un logro si consideramos que nadie se sienta en el centro del automóvil. Conecte el iPod® o el reproductor USB y tendrá sus listas de reproducción y su música preparada para el viaje, sin interrupciones.











## Seguridad personal. Nueva tecnología para una nueva experiencia de conducción.

La seguridad de Volvo no se interrumpe cuando usted aparca el automóvil. Con la iluminación de cortesía, podrá iluminar su vehículo por dentro y por fuera con el mando a distancia al acercarse y también podrá activar la luz de cruce con el mando de las luces al salir del vehículo. Esta característica puede ser especialmente cómoda cuando el alumbrado es escaso o nulo y la noche es oscura. Gracias al sistema de conducción sin llave, podrá desbloquear las puertas con sólo asir el tirador de la puerta y arrancar el automóvil sin introducir la llave (siempre que la lleve en el bolsillo o en el bolso).

– D5, R-DESIGN, MOMENTUM, ORANGE FLAME  
METALIZADO Y LLANTAS CRATUS DE 17”.



## **HAY ALGO MÁS EN LA VIDA QUE VOLVO.**

Llevamos décadas creando automóviles que instan a las personas a disfrutar de la vida, al tiempo que ayudan a protegerla en caso de accidente. Muchas de las más importantes innovaciones de seguridad del sector automovilístico llevan el sello Volvo, y cientos de miles de personas de todo el mundo pueden decir que siguen vivas gracias al ingenio de Volvo.

Esto no es pura coincidencia. Nuestros fundadores ya dejaron claro que la seguridad es, y seguirá siendo, el núcleo de nuestra actividad. Como resultado, de sobra es conocida la pasión y dedicación de Volvo por ofrecer los vehículos más seguros del mercado.

El carácter protector de los Volvo también se extiende al mundo que nos rodea. Ya en 1972, Volvo fue el primer fabricante de automóviles en reconocer y responder activamente al impacto ambiental de los automóviles sobre el medio ambiente. De hecho, inventamos el catalizador de tres vías y estamos innovando constantemente para reducir el impacto ecológico de los vehículos que hacemos y cómo los hacemos.

Desde luego, elegir un Volvo siempre será algo que usted haga por sí mismo y por quienes le rodean, porque nuestros automóviles siempre van a tener en cuenta el bienestar de todos. Incluso si esas otras personas están fuera del vehículo o forman parte de generaciones futuras.

**POR ESO INNOVAMOS PARA PROTEGERLA.**

**Encontrará más innovaciones en [volvocars.com](http://volvocars.com)**





### **CINTURÓN DE SEGURIDAD DE TRES PUNTOS DE ANCLAJE**

En 1959, Nils Bohlin, un ingeniero de seguridad de Volvo, inventó el cinturón de seguridad de tres puntos de anclaje. Fue un invento tan importante que se considera una de las innovaciones que más vidas ha salvado en la historia de la humanidad.

### **CATALIZADOR DE TRES VÍAS CON Sonda LAMBDA**

En 1976, Volvo Cars fue el primer fabricante de vehículos en introducir el convertidor catalítico de tres vías con sonda Lambda para controlar las emisiones de escape. Actualmente, casi todos los automóviles de gasolina incluyen este ingenioso componente, tan indispensable para el medio ambiente como el cinturón de seguridad para las personas.

### **WHIPS (SISTEMA DE PROTECCIÓN CONTRA LATIGAZOS CERVICALES)**

En 1998 Volvo introdujo esta tecnología única, integrada en los asientos delanteros, para proteger a los ocupantes de estos asientos de las lesiones cervicales en caso de impactos traseros a baja velocidad. El sistema está considerado como uno de los más efectivos del mundo de la automoción.

### **ROPS (SISTEMA DE PROTECCIÓN ANTIVUELCO)**

Esta tecnología incluye un sensor que evalúa el riesgo de vuelco y activa los diversos sistemas de sujeción en caso de vuelco. Se presentó en 1997 con el Volvo C70 cabrio y en el año 2002, este sistema se complementó con el RSC (Control de Estabilidad Antivuelco) en el Volvo XC90. El sistema ROPS se encuentra disponible en los modelos Volvo C70, XC90 y XC60.

### **ADVERTENCIA DE COLISIÓN CON AUTOFRENO**

En el año 2006, esta tecnología basada en radar y cámara se incorporó en un Volvo por primera vez. Puede avisarle si se acerca demasiado al vehículo que le precede y si no es posible evitar la colisión, frenar el vehículo en el momento en que la distancia con el automóvil que circula delante es demasiado reducida. La Advertencia de Colisión con Autofreno está disponible en los modelos Volvo S80, V70, XC70 y XC60.

### **DAC (CONTROL DE ALERTA PARA EL CONDUCTOR)**

Esta innovación de Volvo, introducida en 2007, puede detectar un comportamiento errático en la conducción debido al cansancio o falta de atención, recordando al conductor que posiblemente haya llegado el momento de hacer un descanso. El Control de Alerta para el Conductor se encuentra disponible para los modelos Volvo S80, V70, XC70 y XC60.

### **CITY SAFETY, LA TECNOLOGÍA QUE EVITA COLISIONES**

En 2008, Volvo Cars presentó el nuevo XC60 con City Safety, la primera tecnología del mundo para evitar y mitigar colisiones que se activa a velocidades inferiores a 30 km/h. Al ayudar a reducir el riesgo de impactos a baja velocidad y lesiones cervicales, City Safety es un importante paso hacia una conducción urbana más segura. Por el momento, City Safety sólo está disponible en el Volvo XC60.

## TECNOLOGÍA DE SEGURIDAD VOLVO.

Los automóviles son conducidos por personas. Esa es la razón por la que todo nuestro equipo de investigación y desarrollo de seguridad continúa investigando las capacidades, limitaciones y tendencias de la naturaleza humana. Esta investigación centrada en las personas siempre se basa en situaciones reales y con la visión de crear automóviles que no sufran accidentes.

Para que el conductor pueda evitar accidentes sin renunciar al placer de conducir, las tecnologías de seguridad de Volvo están diseñadas para ayudarlo en diversas situaciones sin interferencias innecesarias. Todas estas tecnologías inteligentes comparten información e interactúan con una precisión de milisegundos. Actualmente, un nuevo Volvo puede "leer" situaciones reales y ofrecer un soporte y una protección óptimos, por ejemplo detectando formas de conducir normales o situaciones de pánico y tomando medidas de protección antes, durante y después de una colisión. Aún así, la tecnología nunca le restará la responsabilidad como conductor. Las decisiones finales siempre serán suyas. Pero si estas tecnologías lo ayudan a estar más alerta y relajado al volante, también contribuirán a aumentar la seguridad general de quienes están dentro y alrededor de su Volvo.

**Encontrará más información sobre nuestra investigación de seguridad en [volvocars.com](http://volvocars.com)**







“Los automóviles son conducidos por personas. Por consiguiente, el principio que debe guiar todo lo que hacemos en Volvo es, y tiene que seguir siendo, la seguridad”.

Assar Gabriellsson y Gustaf Larson, miembros fundadores de Volvo.

### **EQUIPO DE INVESTIGACIÓN DE ACCIDENTES DE VOLVO**

Desde 1970 el equipo de investigación de accidentes de Volvo ha analizado los accidentes de automóviles de Volvo en carreteras suecas. Actualmente nuestra propia base de datos estadísticas incluye más de 36.000 accidentes con más de 60.000 ocupantes. Además de estudiar el escenario del accidente, también investigan lo que ha sucedido antes del mismo para saber cómo mejorar las condiciones del conductor con el fin de evitar una colisión. Estos datos nos proporcionan un conocimiento único que nos guía al crear tecnología que ayude a prevenir o mitigar accidentes, y en caso de que no puedan evitarse, contribuyan a proteger los ocupantes.

### **CENTRO DE SEGURIDAD DE VOLVO CARS**

Partiendo de los datos de nuestra investigación de accidentes, podemos recrear diversas situaciones de tráfico y accidentes de la vida real. Además de numerosas pruebas de choque virtuales en superordenadores, cada año realizamos unas 400 pruebas de choque reales. Provocamos impactos entre vehículos a distintas velocidades y desde distintos ángulos. Realizamos colisiones frontales, traseras, laterales, pruebas de vuelco, y probamos los vehículos fuera del asfalto. Incluso podemos simular impactos con animales salvajes y con rocas de puro granito.

### **SI LO CONSIGUE AQUÍ, LO CONSEGUIRÁ EN CUALQUIER LUGAR**

Otros fabricantes de vehículos vienen a Suecia para realizar las pruebas finales en condiciones duras y extremas. Nosotros contamos con ventaja. Nuestro propio circuito de pruebas de Hällered, con 55 km de pistas, incluye distintos tipos de carretera de todo el mundo. Aquí analizamos la capacidad de nuestros vehículos para proteger al conductor en todas las situaciones imaginables (e inimaginables) durante miles de kilómetros de prueba, por no mencionar las distancias recorridas en las carreteras convencionales suecas.

### **INNOVAMOS PARA UN FUTURO SIN ACCIDENTES**

Sabemos lo que queremos: que no haya accidentes. Aplicando una solución holística que tenga en cuenta el conductor y el automóvil, así como la infraestructura, podemos vislumbrar un futuro en el que los automóviles interactúen con otros vehículos, con la carretera y con los sistemas de control de tráfico. Esto incluye, por ejemplo, que puedan frenar y conducir automáticamente, si es necesario. Esto hace posible diseñar vehículos de formas totalmente nuevas para proteger y conservar la vida.

## A NADIE LE AGRADA LA CONTAMINACIÓN, PERO A TODOS NOS GUSTA CONDUCIR.

Hace 30 años el CEO de Volvo dijo: "Nuestros vehículos producen ruido, contaminación y residuos." Y fué esta realidad la que nos inspiró para hacer algo más que fabricar automóviles seguros. Empezando por innovaciones como el catalizador de tres vías con sonda Lambda hasta alcanzar los nuevos modelos ecodiseñados DRiVe de hoy, en su categoría, nuestro objetivo es muy claro: producir automóviles que dejen el impacto mínimo en el entorno. DRiVe engloba toda nuestra labor medioambiental, desde la producción al reciclaje, y representa nuestro compromiso y esfuerzo continuo por obtener una movilidad sostenible.

La mayoría de nuestros modelos están disponibles en variantes DRiVe, que equipan motor diesel o de bioetanol optimizados para alcanzar una emisión de CO<sub>2</sub> fósil muy reducida. Además, las nuevas versiones DRiVe con tecnología Start/Stop en determinados modelos Volvo, permiten que el motor se apague cuando el vehículo se detiene. Estas medidas de ahorro de combustible garantizan que nuestros automóviles DRiVe son los más respetuosos con el entorno sin afectar al placer de conducir.

### **Nuestra responsabilidad corporativa**

En Volvo Cars, nuestro objetivo es equilibrar las necesidades de nuestra compañía, las de nuestros clientes, las de la sociedad y las de las generaciones futuras de un modo sostenible. Si desea más información visite:

**[www.volvocars.com/sustainability](http://www.volvocars.com/sustainability)**

# DRiVe





## MOVIMIENTO

Debemos reducir al mínimo las emisiones de CO<sub>2</sub> fósil, lo que controlará el cambio climático y aumentará la eficiencia energética de nuestros automóviles. **Mejoras continuas** en aspectos aerodinámicos, resistencia a la rodadura, materiales ligeros y tecnología de tren motriz: todo ello nos ayuda a reducir el consumo de combustible. Para reducir significativamente las emisiones de CO<sub>2</sub> fósil, ofrecemos una serie de variantes **DRIVE Flexifuel** que funcionan con bioetanol E85. Otra opción son nuestros nuevos modelos **DRIVE diésel y ecológicos** con el mejor nivel de emisiones de CO<sub>2</sub> de su categoría. También hemos introducido **Powershift**: una nueva tecnología de transmisión automática de doble embrague que ahorra combustible. En nuestro nuevo **centro de tecnología híbrida** de Gotemburgo, desarrollamos la siguiente generación de trenes motrices para futuros Volvo. El objetivo es utilizar tecnología híbrida en todos nuestros modelos.

## INTERIOR

Si conduce 15 000 km al año, pasa como mínimo 24 h al mes en el vehículo. También sabemos que cada vez más personas sufren de asma y alergias. Para garantizar un interior saludable para usted y sus acompañantes, probamos las tapicerías e interiores en el **laboratorio medioambiental de Volvo** ubicado en Suecia. Todos los materiales de la tapicería y tejidos del interior cumplen también la norma **Oeko-Tex 100**, un referente internacional que garantiza la seguridad ecológica de los tejidos para las personas. Todos **los cueros están libres de cromo**: se tiñen utilizando sustancias vegetales o sintéticas en lugar de cromo. Y para satisfacer los estrictos requisitos sobre interiores que no contengan alérgenos, hemos desarrollado el **CZIP (Pack Interior de Zona Limpia)** en colaboración con la asociación sueca de asma y alergias. Por otra parte, algunas inserciones de los paneles cuentan con el certificado del **Consejo de Administración Forestal (FSC)** para garantizar que la madera procede de bosques responsablemente gestionados.

## CICLO DE VIDA

Desde las primeras fases de concepción del automóvil hemos tenido en cuenta el impacto de su Volvo en el medioambiente: desde el diseño y la fabricación hasta su vida útil y el reciclaje. Por ejemplo, nuestras fábricas producen usando electricidad generada por energía eólica e hidráulica. Nuestras plantas de producción cuentan con **la certificación global ISO 14001** y estamos seguros de que nuestros proveedores cumplen nuestros estrictos requisitos medioambientales. Cada Volvo se ha diseñado para ser, al final de su vida útil, **reciclable en un 85%**. Ofrecemos además **piezas de repuesto refabricadas**, que reducen sustancialmente la necesidad de materia prima y energía.

**Nota:** Parte de la tecnología medioambiental aquí descrita sólo se encuentra disponible en determinados modelos Volvo y puede ser equipamiento opcional. Consulte con su concesionario Volvo o visite [volvocars.es](http://volvocars.es)



### 104 G CO<sub>2</sub> POR KM.

El último elemento de nuestro progreso ecológico, el Volvo C30 1.6D DRiVe Start/Stop, se conforma con solo 3,9 litros de combustible cada 100 km: mínimas emisiones y máxima elegancia.

### MÁXIMA EFICACIA DEL COMBUSTIBLE CON DIÉSEL.

La avanzada tecnología turbodiésel common rail de Volvo garantiza un ahorro de combustible superior y reduce las emisiones de CO<sub>2</sub> del 1.6D DRiVe Start/Stop de 109 CV al D5 de 180 CV (3,9–6,2 litros/100 km, 104–164 g de CO<sub>2</sub>/km).

### GASES DE ESCAPE MÁS LIMPIOS.

Con su rápida respuesta tras el arranque en frío, el avanzado control de las emisiones de Volvo elimina entre el 95 y el 99% del monóxido de carbono, hidrocarburos y óxidos de nitrógeno de los gases de escape de los motores de gasolina. Los motores turbodiésel Volvo incluyen un filtro de partículas que elimina aproximadamente el 95% de las partículas de los gases de escape diésel.

### VERDE CON EL SEMÁFORO EN ROJO.

Para reducir aún más el consumo de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub> al conducir por ciudad, el turbodiésel 1.6D DRiVe está disponible con la nueva tecnología Start/Stop de Volvo.

### INSERCIONES DE MADERA DEL INTERIOR CON CERTIFICACIÓN FSC.

Al elegir las inserciones de madera Nordic puede confiar en que la madera del interior procede de bosques responsablemente gestionados y que cuenta con la certificación del FSC (Consejo de Administración Forestal).

### MATERIALES DEL INTERIOR MÁS SEGUROS.

Todas nuestras tapicerías y tejidos de interior han superado determinadas pruebas de sustancias que provocan alergias o resultan nocivas y además cumplen la norma Oeko-Tex 100. Algunos detalles metálicos del interior también se someten a pruebas de alergia por contacto. Todos los ocupantes del vehículo se benefician de estos controles.

### RECICLABLE EN UN 85%.

Para reducir al mínimo su impacto ecológico total, todo automóvil Volvo está diseñado para facilitar la recuperación y el reciclado al final de su vida útil.

### AIRE LIMPIO EN EL HABITÁCULO.

El sistema de calidad del aire interior de Volvo supervisa continuamente el aire entrante e impide que entre monóxido de carbono, ozono troposférico y dióxido de nitrógeno, contribuyendo así a garantizar que el aire que usted respira en el vehículo esté más limpio que el del exterior en situaciones de tráfico intenso en ciudad.



### **AYUDA PARA LA CONDUCCIÓN ECOLÓGICA**

Al mostrar el momento óptimo para cambiar de marcha, el indicador de cambio de marcha en las variantes 1.6D DRIVe le ayuda a ahorrar combustible y reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

### **FRENAR PARA CONSEGUIR ENERGÍA.**

Al conducir el 1.6D DRIVe Start/Stop, la batería recibe energía extra cada vez que usted frena. Inteligencia y ahorro de combustible.

### **FLEXIFUEL PARA REDUCIR LAS EMISIONES DE CO<sub>2</sub>.**

Utilizar bioetanol E85 en un Volvo Flexifuel (2.0F DRIVe) puede reducir significativamente las emisiones de gases de efecto invernadero. Puesto que el bioetanol es un combustible renovable, las emisiones de dióxido de carbono de la combustión ya forman parte del ecosistema y no contribuirán a aumentar los niveles de gases invernadero de la atmósfera.

### **DISEÑO QUE AHORRA COMBUSTIBLE.**

Para reducir la pérdida de energía debido a la resistencia al aire y a la rodadura, utilizamos un avanzado diseño aerodinámico, materiales ligeros y tecnología de baja fricción. Si añadimos una tecnología de motor puntera, el resultado es la reducción de las emisiones de CO<sub>2</sub> y una mayor duración del combustible.

## **CUIDAMOS DEL MEDIO AMBIENTE**

Nuestro compromiso es crear automóviles que mejoren nuestra vida, tanto dentro como fuera del vehículo. Al utilizar tecnología avanzada, su Volvo está diseñado para usar el combustible con eficiencia y reducir su impacto ecológico. Esta actitud protectora continúa en el interior, donde usted y sus pasajeros podrán disfrutar uno de los entornos más saludables y limpios del sector de la automoción, como cabe esperar de un Volvo.



**LA CREACIÓN DE SU VOLVO SE INICIA BAJO EL CAPÓ.** La experiencia que va a vivir depende considerablemente del motor que elija. ¿Es el rendimiento máximo y un motor de naturaleza deportiva lo que estimula su imaginación? ¿O prefiere una conducción relajada y el mayor kilometraje de combustible posible? Independientemente de su elección, disfrutará de una potencia instantánea y una conducción fluida mientras los vanguardistas sistemas de gestión de combustible sacan el máximo partido a cada gota de combustible. Elija su motor y disfrute del viaje.

## MOTORES DE GASOLINA

### T5

208 CO<sub>2</sub> g/km

8.7 l/100 km

230 CV

320 Nm

### 1.6

167 CO<sub>2</sub> g/km

7.0 l/100 km

100 CV

150 Nm

**PERSONALICE SU VOLVO VOLVO C30.** A la hora de crear su propio estilo y especificar sus necesidades, elija uno de los niveles de equipamiento de Volvo: Kinetic, Momentum o Summum. Estos niveles añaden lujo y confort al nivel de equipamiento de serie y reflejan nuestra firme convicción de que la funcionalidad y la belleza pueden ir siempre unidas. Si necesita más información sobre los distintos niveles de equipamiento, contacte con su concesionario Volvo o visite [volvocars.es](http://volvocars.es)

### DE SERIE

SIPS (Sistema de Protección contra Impactos Laterales)  
 SIPSBAG (Airbags Laterales )  
 Replace this text applying following:  
 WHIPS (Sistema de Protección contra Latigazos Cervicales)  
 Airbag conductor/pasajero  
 Airbag de techo lateral  
 Columna de dirección plegable  
 Inmovilizador electrónico motor  
 Cinturones de seguridad  
 Pretensores pirotécnicos (4)  
 Fijaciones Isofix  
 IDIS (Sistema Inteligente de Información para el Conductor)  
 DSTC (Control Dinámico de Estabilidad y Tracción)  
 EBA (Asistencia en Frenada de Emergencia)  
 Cubreobjetos flexible  
 Indicador de temperatura exterior

Elevalunas eléctricos delanteros  
 Esferas de diseño exclusivo en panel de instrumentos (T5 y D5)  
 Reposacabezas en todos los asientos  
 Ajuste altura/lumbar asiento conductor  
 Asientos traseros abatibles  
 Equipo de Sonido de Rendimiento Medio  
 Mando multifunción integrado en el volante  
 Bluetooth  
 Tapicería Falsterbo  
 Alfombrillas textiles  
 Retrovisores eléctricos coordinados en color exterior  
 Molduras laterales en gris  
 Spoiler de techo (T5 y D5)  
 Llantas de aleación Isis (6x15";195/65) (1.6, 2.0F y 1.6D DRIVE)  
 Llantas de aleación Cordelia (6,5x16";205/55)



## MOTORES DIÉSEL

### D5

164 CO<sub>2</sub> g/km  
6.2 l/100 km  
180 CV  
350-400 Nm

### 2.0D

151 CO<sub>2</sub> g/km  
5.7 l/100 km  
136 CV  
320 Nm

### 1.6D DRIVE Start/Stop

104 CO<sub>2</sub> g/km  
3.9 l/100 km  
109 CV  
240 Nm

## MOTORES FLEXIFUEL (BIOETANOL E85)

### 2.0F DRIVE

174\* CO<sub>2</sub> g/km  
7.3\*\* l/100 km  
145 CV  
185 Nm

\*Emisiones de CO<sub>2</sub> al utilizar con gasolina. Al funcionar con bioetanol E85, la contribución neta de CO<sub>2</sub> fósil es considerablemente inferior.

\*\*Consumo de combustible al utilizar con gasolina. Al funcionar con E85, el consumo de combustible es aproximadamente un 40% superior debido a que el bioetanol tiene menos contenido energético.

– T5, R-DESIGN, MOMENTUM, ROJO PASIÓN Y LLANTAS MIDIR 18'.



## KINETIC

incluye el equipamiento de serie +:

Climatizador automático con sistema de calidad de aire  
Volante, pomo de la palanca de cambios y freno de mano de cuero  
Consola central e inserciones Bauxite  
Centro de información  
Espejos de cortesía iluminados  
Reposabrazos trasero  
Desactivación del airbag delantero del acompañante

## MOMENTUM

incluye el nivel de equipamiento Kinetic +:

Luces antiniebla delanteras  
Retrovisor interior con sistema antideslumbramiento automático  
Control de velocidad constante  
Centro de información electrónico  
Sensor de lluvia  
Sensor de humedad  
Tapicería Leksand  
Consola central e inserciones de aluminio  
Retrovisores retractables eléctricamente con iluminación inferior  
Molduras inferiores en Negro Zafiro  
Llantas de aleación Cordelia (6,5x16";205/55)

## SUMMUM

incluye el nivel de Momentum +:

Regulación eléctrica asiento del conductor con memoria  
Esferas de diseño exclusivo en panel de instrumentos  
Ajuste de faros automático  
Tapicería Parcial Cuero  
Faros Xenon Activos  
Lavafaros  
Llantas de aleación Spartacus (7x17"; 205/50)



**UN TOQUE DINÁMICO.** Si el estilo sofisticado y deportivo le acelera el pulso, quizás este sea el Volvo C30 para usted: tapicería Leksand Gris oscuro /Sunbursten, interior Gris oscuro con inserciones Oyster en la consola central y en paneles de las puertas, volante de cuero y pomo de la palanca de cambios de cuero. Color exterior Orange Flame metalizado con paneles inferiores contrastados en color Blackcurrant y llantas Styx de 17" de aluminio blanco.

- 2.0 F, MOMENTUM, ORANGE FLAME METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES BLACKCURRANT Y LLANTAS STYX DE 17".





**SOFISTICACIÓN.** Algunas personas prefieren la elegancia sofisticada y atemporal. Si eso es lo que le inspira, su nuevo Volvo C30 podría tener este aspecto: tapicería de Cuero Blond en interior Espresso/Blond con consola central e inserciones en puertas de madera Nordic, volante de cuero y pomo de la palanca de cambios de cuero. Color exterior Gris Titanio metalizado y llantas de aluminio Libra de 16" en corte de diamante.

- 1.6D DRIVE START/STOP, SUMMUM, GRIS TITANIO METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES GRIS TITANIO Y LLANTAS LIBRA DE 16".

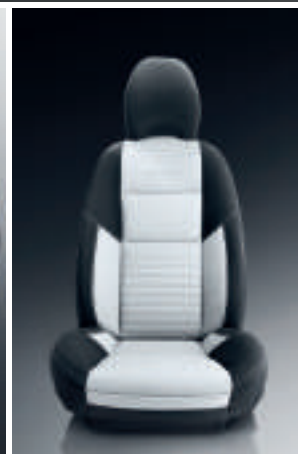




**KITS DE DECORACIÓN, ACCESORIO.** Destaque su nuevo Volvo C30 de los demás con estos atrevidos kits de decoración exterior e interior. El diseño exterior pone el énfasis en un aspecto más agresivo con embellecedores delanteros, traseros y laterales, perfiles de las luces antiniebla, llantas de aleación Freja de 17" y tubos de escape dobles de 90 mm (con T5 o D5). El diseño interior incluye una consola central personalizada, alfombrillas textiles especiales y umbrales de puertas decoradas.

- D5, MOMENTUM, VERDE LIMA METALIZADO CON MOLDURAS INFERIORES JAVA, KITS DE DECORACIÓN EXTERIOR E INTERIOR, Y LLANTAS FREJA DE 17".





**R-DESIGN.** Elimine la uniformidad incorporando un bodykit , spoiler en el portón trasero, llantas de aluminio Cratus de 17" y 5 radios, parrilla delantera y retrovisores laterales en acabado especial cromado mate y tubos de escape dobles de 90 mm (con T5 o D5). En el interior, asientos comodísimos con una tapicería exclusiva y el logotipo R-DESIGN timbrado en los asientos delanteros. Otros exclusivos elementos R-DESIGN en el habitáculo contribuyen a definir un estilo que va más allá de lo convencional.

- T5, R-DESIGN, SUMMUM, BLANCO Y LLANTAS CRATUS DE 17".

**COLORES EXTERIORES.** En lo que al aspecto de su Volvo se refiere, la elección del color exterior y las llantas es probablemente la decisión más importante. Si desea ver más opciones de estilo exterior y crear su nuevo Volvo en línea, visite la página [volvocars.es](http://volvocars.es)



614 Blanco\*



481 Blanco Cosmic metalizado\*



495 Verde Lima metalizado



701 Orange Flame metalizado



612 Rojo\*



478 Rojo Arce metalizado

**Colores ecológicos**

Para reducir el uso de disolventes agresivos con el medio ambiente, todos los colores exteriores de un Volvo son pinturas a base de agua. Además, nuestras instalaciones de pintura se encuentran entre las más ecológicas del mundo.





490 Azul Camaleón metalizado



466 Azul Barents metalizado\*



426 Plata metalizado\*



477 Argenta metalizado\*  
**Inscription**



455 Gris Titanio metalizado\*



452 Negro Zafiro metalizado\*



019 Negro

\*También disponible para R-DESIGN

**Nota:** Resulta imposible reproducir las tonalidades exactas en las copias impresas. Le rogamos solicite muestras de los colores en el concesionario.

## DISEÑO EXTERIOR. Selección de colores en contraste

El diseño del nuevo Volvo C30 incluye molduras inferiores de la carrocería que realzan el aspecto de las ruedas en las esquinas del automóvil y hace que parezcan más grandes. El nivel de equipamiento Kinetic incluye estas piezas en Gris oscuro pero si elige los niveles Momentum o Summum, dispone de numerosas posibilidades. La selección de colores en contraste que mostramos aquí, ofrece algunas combinaciones sugeridas por nuestros diseñadores. Si desea ver más posibilidades, combine online sus colores en [volvocars.es](http://volvocars.es)



426 Plata metalizado  
Kinetic con molduras inferiores Gris oscuro.

Molduras inferiores	452 Negro Zafiro metalizado	442 Java metalizado	463 Blackcurrant metalizado	480 Azul Shadow metalizado	455 Gris Titanio metalizado
701 Orange Flame metalizado	●		○		
478 Rojo Arce metalizado	●		○		
614 Blanco*	●	●	●	○	●
426 Plata metalizado*	●	●	○	●	●
477 Argenta metalizado*	●	●	●	○	●
481 Blanco Cosmic metalizado*	●	○	●	●	●
490 Azul Camaleón metalizado	●			○	
495 Verde Lima metalizado	●	○			
612 Rojo*	○				
466 Azul Barents metalizado*	○				
019 Negro	●	●		○	
452 Negro Zafiro metalizado*	●	○		●	
455 Gris Titanio metalizado*	●		○		●

\*También disponible para R-DESIGN

● = Combinación disponible ○ = Selección sugerida por los diseñadores



426 Plata metalizado  
Momentum/Summum con molduras inferiores en color  
452 Negro Zafiro metalizado y acabado mate.



426 Plata metalizado  
Momentum/Summum con molduras inferiores en color  
442 Java metalizado y acabado mate.



426 Plata metalizado  
Momentum/Summum con molduras inferiores en color  
455 Gris Titanio metalizado y acabado mate.



426 Plata metalizado  
Momentum/Summum con molduras inferiores en color  
452 Negro Zafiro metalizado y acabado mate.  
Equipado con pack de estilo exterior.



426 Plata metalizado  
Momentum/Summum con molduras inferiores en color  
480 Azul Shadow metalizado y acabado mate.



426 Plata metalizado  
Momentum/Summum con molduras inferiores en color  
463 Blackcurrant metalizado y acabado mate.



426 Plata metalizado  
R-DESIGN con bodykit en color coordinado.



**DISEÑO EXTERIOR** Llantas de aluminio



Atreus 7.5x18"  
Corte de diamante/Gris oscuro



Cratus 7x17"  
Plateadas



Spartacus 7x17"  
Plateadas



Styx 7x17"  
Blanco



Ceryx 6.5x16"  
Gris plateado



Convector 6.5x16"  
Gris plateado



Cordelia 6.5x16"  
Gris plateado



Libra 6.5x16"  
Corte de diamante/Gris claro



Isis 6x15"  
Gris plateado



Libra 6x15"  
Corte de diamante/Gris claro

**ACCESORIO** Llantas de aluminio



Midir 7.5x18"  
Corte de diamante/Gris claro o Plateadas



Medea 7.5x18"  
Plateadas, divididas



Freja 7x17"  
Corte de diamante/Gris claro

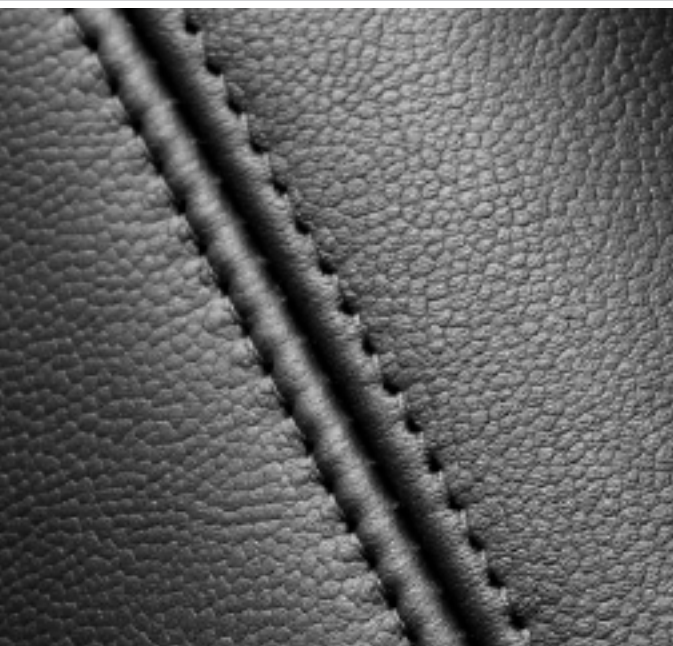


Freja 7x17"  
Corte de diamante/Gris oscuro mate

**Nota:** No todas las llantas pueden combinarse con todas las variantes de motor. Si desea más información, consulte con su concesionario Volvo.

**IMAGINE SU NUEVO INTERIOR.** Diseñado de acuerdo con sus necesidades, el interior del Volvo puede adoptar múltiples personalidades. Elija entre tres tonalidades para el interior, Gris oscuro, Gris oscuro/Blond y Espresso/Blond, y diferentes versiones de tapicería. Seleccione el interior a su medida y añada el toque final con las inserciones, el volante, el pomo de la palanca de cambios y las alfombrillas que prefiera. Tómese su tiempo, después de todo, pasará mucho tiempo a bordo.

**DISEÑO ERGONÓMICO.** Desarrollados en colaboración con especialistas en ergonomía para ofrecer un buen apoyo al cuerpo durante horas de viaje, los asientos del Volvo C30 son de los más cómodos del mundo de la automoción. Las múltiples posibilidades de ajuste y el soporte lumbar ajustable permiten encontrar fácilmente la postura de conducción perfecta.



**Parcial Cuero\***

Es la tapicería que proporciona al Volvo C30 ese aspecto tan sofisticado. Es una nueva calidad de cuero duradera y con una textura granulada. Como todos los cueros de Volvo, está teñido orgánicamente y soporta el paso del tiempo de forma óptima.



**Leksand**

Tapicería textil contemporánea realizada con el ultramoderno T-Tec, inspirada en prendas isotérmicas y duraderas. El respaldo con cordoncillo y las costuras en contraste añaden más vitalidad.



**Falsterbo**

Tapicería textil con ribetes contrastados para reflejar la discreta elegancia deportiva del Volvo C30.

\* En la parte posterior del asiento, el material empleado es vinilo.

## DISEÑO INTERIOR



Volante deportivo de cuero con inserciones de aluminio



Volante de cuero



Pomo de la palanca de cambios de cuero con inserción de aluminio, manual



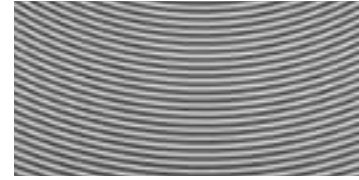
Pomo de la palanca de cambios de cuero, manual



Pomo de la palanca de cambios de cuero con inserción de aluminio, Geartronic



Pomo de la palanca de cambios de cuero, Geartronic



Inserciones R-DESIGN en consola central y paneles de puertas



Inserciones en consola central y paneles de puertas del kit de decoración interior



Inserciones en consola central y paneles de puertas Bauxite



Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio



Inserciones en consola central y paneles de puertas de madera Nordic



Inserciones en consola central y paneles de puertas Oyster



Pedales deportivos de aluminio pulido (manual y Geartronic)





Alfombrillas textiles deportivas Gris oscuro con inserciones reflectantes



Alfombrillas del kit de decoración interior Marrón Espresso con ribetes Beige, Gris oscuro o Naranja



Alfombrillas textiles, Gris oscuro



Alfombrillas textiles en Rojo



Alfombrillas textiles Espresso

Color de los asientos	Tapicería	Color del interior	Salpicadero y paneles de puertas		Inserciones de las puertas	Moqueta
			Parte superior	Parte inferior		
Charcoal	Falsterbo	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Charcoal	Gris oscuro
Gris oscuro	R-DESIGN, Cuero, Leksand	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro
Gris oscuro	Cuero, Leksand	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Rojo
Gris oscuro /Calcita	R-DESIGN	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Calcita	Gris oscuro
Gris oscuro /Verde Spring	Leksand	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Verde Spring	Gris oscuro
Gris oscuro /Sunburst	Leksand	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Sunburst	Gris oscuro
Gris oscuro /Blond	Leksand	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Blond	Gris oscuro
Gris oscuro /Blond	Leksand	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Blond	Rojo
Gris oscuro	Leksand	Gris oscuro/Blond	Gris oscuro	Blond	Gris oscuro	Gris oscuro
Gris oscuro /Verde Spring	Leksand	Gris oscuro /Blond	Gris oscuro	Blond	Verde Spring	Gris oscuro
Gris oscuro /Sunburst	Leksand	Gris oscuro /Blond	Gris oscuro	Blond	Sunburst	Gris oscuro
Gris oscuro /Blond	Leksand	Gris oscuro /Blond	Gris oscuro	Blond	Blond	Gris oscuro
Cranberry	Parcial Cuero	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Cranberry	Gris oscuro
Cranberry	Parcial Cuero	Gris oscuro /Blond	Gris oscuro	Blond	Cranberry	Gris oscuro
Blond	Parcial Cuero, Falsterbo	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Blond	Gris oscuro
Blond	Parcial Cuero	Gris oscuro /Blond	Gris oscuro	Blond	Blond	Gris oscuro
Azul Surf	Falsterbo	Gris oscuro	Gris oscuro	Gris oscuro	Azul Surf	Gris oscuro
Cranberry	Parcial Cuero	Espresso	Espresso	Blond	Cranberry	Espresso
Blond	Parcial Cuero, Leksand, Falsterbo	Espresso	Espresso	Blond	Blond	Espresso
Blond/Verde Spring	Leksand	Espresso	Espresso	Blond	Verde Spring	Espresso
Blond/Sunburst	Leksand	Espresso	Espresso	Blond	Sunburst	Espresso
Azul Surf	Falsterbo	Espresso	Espresso	Blond	Azul Surf	Espresso

El revestimiento del techo siempre es de color cuarzo y el volante gris oscuro

## DISEÑO INTERIOR Gris oscuro, Parcial Cuero



Parcial Cuero Gris oscuro, 5DSH  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Parcial Cuero Cranberry, 5DSM  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Parcial Cuero Blond, 5DSP  
Inserciones en consola central y paneles de puertas Oyster  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Parcial Cuero Gris oscuro, 5DBH  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Rojo

## DISEÑO INTERIOR Gris oscuro, Leksand



Leksand Gris oscuro, 5HSH  
Inserciones en consola central y paneles de puertas Oyster  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Leksand Gris oscuro/Verde Spring, 5HS3  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Leksand Gris oscuro/Sunburst, 5HSV  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Leksand Gris oscuro/Blond, 5HSN  
Inserciones en la consola central y paneles de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro

## DISEÑO INTERIOR Gris oscuro, Falsterbo



Parcial Cuero Blond, 5DBP  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas en Rojo



Falsterbo, Charcoal, 57SL  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Falsterbo Azul Surf, 57SA  
Inserciones en consola central y paneles de puertas Bauxite  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Falsterbo Blond, 57SP  
Inserciones en consola central y paneles de puertas del pack de estilo interior  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro

## DISEÑO INTERIOR Gris oscuro R-DESIGN



Leksand Gris oscuro, 5HBH  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Rojo



Leksand Gris oscuro/Blond, 5HBN  
Inserciones en consola central y paneles de puertas Oyster  
Moqueta y alfombrillas en Rojo



R-DESIGN Gris oscuro, 5FS7  
Inserciones R-DESIGN en consola central y paneles de puertas  
Moqueta en Gris oscuro y alfombrillas R-DESIGN



R-DESIGN Gris oscuro/Calcita, 5FSK  
Inserciones R-DESIGN en la consola central y paneles de puertas  
Moqueta en Gris oscuro y alfombrillas R-DESIGN



**DISEÑO INTERIOR** Espresso/Blond, Parcial Cuero



Parcial cuero Blond, 5DQP  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas Espresso



Parcial Cuero Cranberry, 5DQM  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas Espresso

**DISEÑO INTERIOR** Espresso/Blond, Falsterbo



Falsterbo Blond, 57QP  
Inserciones en consola central y paneles de puertas del pack de estilo interior  
Moqueta y alfombrillas Espresso



Falsterbo Azul Surf, 57QA  
Inserciones en consola central y paneles de puertas Bauxite  
Moqueta y alfombrillas Espresso

**DISEÑO INTERIOR** Espresso/Blond, Leksand



Leksand Blond, 5HQP  
Inserciones en consola central y paneles de puertas Oyster  
Moqueta y alfombrillas Espresso



Leksand Blond/Verde Spring, 5HQ3  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas Espresso



Leksand Blond/Sunburst, 5HQV  
Inserciones en consola central y paneles de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas Espresso

**DISEÑO INTERIOR** Gris oscuro/Blond, Parcial Cuero



Parcial Cuero Cranberry, 5DNM  
Inserciones en consola central y paneles  
de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Parcial Cuero Blond, 5DNP  
Inserciones en consola central y paneles  
de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro

**DISEÑO INTERIOR** Gris oscuro/Blond, Leksand



Leksand Gris oscuro, 5HNN  
Inserciones en consola central y paneles  
de puertas de madera Nordic  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Leksand Gris oscuro/Verde Spring, 5HN3  
Inserciones en consola central  
y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Leksand Gris oscuro/Sunburst, 5HNV  
Inserciones en consola central  
y paneles de puertas de aluminio  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro



Leksand Gris oscuro/Blond, 5HNN  
Inserciones de la consola central  
y paneles de las puertas Oyster  
Moqueta y alfombrillas en Gris oscuro

# SEGURIDAD

En cada elemento de cada automóvil que fabricamos, la tecnología más avanzada ayuda al conductor y protege a los ocupantes. Para reforzar aún más la experiencia de seguridad Volvo, dispone de toda una gama de tecnologías de seguridad complementaria: mayor rendimiento y mayor tranquilidad.



## SEGURIDAD Preventiva



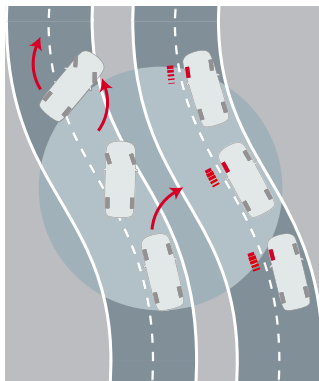
### Faros Xenon Activos

En comparación con los faros halógenos convencionales, los faros activos en curvas utilizan la tecnología Dual Xenon para ampliar el campo de visión un 230% aproximadamente. Esto significa que puede ganar hasta 45 metros más al frenar. Y utilizando faros motorizados que giren hasta 15° en cualquier dirección, esta tecnología potencia un 90% la visibilidad en las curvas durante la noche. Podrá disfrutar de unas luces cortas realmente eficaces en carreteras estrechas y sinuosas y de unas luces largas extremadamente potentes en autopista. Un sensor de luz diurna desactiva la función adaptativa durante el día para aumentar su vida útil. Independientemente de la carga, estos faros se ajustan automáticamente para mantener el ángulo correcto con la calzada, incluso al acelerar o frenar bruscamente.



### Luz de freno adaptativa

Además de la respuesta inmediata de las luces de freno del vehículo, la luz de freno adaptativa avisa a los usuarios de la carretera que circulan detrás, si usted se ve forzado a frenar bruscamente. Esta luz de freno, que se activa por encima de los 50 km/h, puede detectar la diferencia entre el frenado normal y el de emergencia. En una situación de emergencia, todas las luces de freno parpadearán cuatro veces por segundo. Cuando la velocidad disminuye por debajo de 30 km/h, las luces dejan de parpadear y pasan a hacerlo las luces de emergencia.



### DSTC (Control Dinámico de Estabilidad y Tracción)

El Control Dinámico de Estabilidad y Tracción, DSTC, mejora la estabilidad de la conducción y le ayuda a mantener la tracción en una gran variedad de situaciones. En el núcleo del sistema DSTC, un giróscopo detecta la dirección del vehículo y la compara con los movimientos del volante y con la rotación real de las ruedas. El DSTC es capaz de detectar un derrape potencial y ayudar a corregirlo reduciendo la potencia del motor o frenando con una o más ruedas.

### IDIS (Inteligente de Información para el Conductor)

Para evitar distracciones durante las situaciones de conducción críticas, el sistema IDIS analiza continuamente la conducción y retrasa la visualización de información secundaria del vehículo o de alguno de sus sistemas, como el teléfono GSM, cuando detecta una actividad intensa en la dirección, los frenos o la aceleración. Cuando la situación se calma, se recupera la llamada telefónica o la información que se ha dejado en espera. El IDIS se puede configurar para permitir la entrada de llamadas del GSM en cualquier situación de conducción.



En un Volvo, la seguridad tiene que ver con la interacción. Porque no es solo el número de sistemas de seguridad lo que determina lo seguro que resulta un vehículo, sino cómo interactúan entre ellos para mantener a los ocupantes fuera de peligro.



**En un impacto trasero** las zonas de deformación traseras contribuirán a absorber la energía de la colisión. El depósito de combustible está diseñado para permanecer bien protegido delante del eje trasero. Los reposacabezas ayudan a proteger cuello y espalda, y el exclusivo sistema de protección contra latigazos verticales (WHIPS) de Volvo protege a los ocupantes de los asientos delanteros de manera controlada para evitar lesiones por latigazo cervical.

**En un impacto lateral** el sistema de protección contra impactos laterales (SIPS) exclusivo de Volvo ayuda a distribuir las fuerzas generadas por el choque por toda la carrocería del vehículo, alejándolas de los ocupantes. Los airbags laterales en los asientos delanteros contribuyen a proteger la zona del pecho y las caderas, mientras el airbag de techo lateral añade protección para la cabeza.

**En un vuelco** el extremadamente robusto habitáculo de seguridad y la estructura reforzada del techo, junto con los cinturones de seguridad y los pretensores contribuyen a proteger a los ocupantes. Si el vehículo ha sido golpeado primero por el lateral, el airbag de techo lateral se infla para proteger las cabezas.

**En una colisión frontal** la estructura frontal patentada cederá para ayudar a absorber y dispersar la energía del impacto. El compacto tren de potencia está diseñado para ayudar a optimizar la deformación. Dentro del vehículo, los cinturones de seguridad interactúan con la columna de dirección plegable y con los airbags de dos etapas para mantener a los ocupantes lejos del peligro.

## SEGURIDAD Protectora



### Tecnologías de sujeción

En una colisión, las tecnologías de sujeción de Volvo interactúan para reducir el impacto. Los **cinturones de seguridad con pretensores** se activan en milésimas de segundo en caso de colisión o vuelco y tensan el cinturón para mantener a los ocupantes bien sujetos. Después, los cinturones de seguridad de los asientos delanteros ceden un poco para que los airbags puedan proteger al conductor y al acompañante de forma controlada. Para optimizar la protección, los **airbags de dos etapas** adaptan su nivel de inflado según la fuerza de la colisión. El airbag del conductor también interactúa con la deformación de la columna de la dirección plegable. Los **airbags laterales** en los asientos delanteros contribuyen a reducir el riesgo de sufrir lesiones graves en un impacto lateral. El **airbag de techo lateral** contribuye a proteger las cabezas de los ocupantes de los asientos delanteros y de las plazas exteriores de los asientos traseros.

### Estructura frontal que absorbe la energía

La estructura frontal patentada de Volvo está construida con varios tipos de acero para obtener una deformación óptima, con las capas exteriores más flexibles, mientras el acero más próximo al habitáculo es más resistente. Esta estructura contribuye a absorber el impacto de la colisión antes de que alcance a los ocupantes. El compacto tren de potencia está diseñado para ayudar a optimizar la deformación. La exclusiva geometría de la estructura frontal y los refuerzos de acero longitudinales de las puertas contribuyen a dispersar la energía del impacto desde la parte delantera hacia la parte trasera del vehículo, lo que reduce la presión sobre los ocupantes. Un refuerzo de acero bajo el panel de instrumentos contribuye a evitar que los componentes del motor invadan el habitáculo, lo que también protege las piernas y los pies.

### SIPS (Sistema de Protección contra Impactos Laterales)

El SIPS es un sistema de seguridad exclusivo de Volvo y se ha desarrollado para proteger a los ocupantes del vehículo allí donde están más expuestos a las fuerzas del impacto. La estructura de acero del vehículo –incluidos los asientos delanteros– se ha diseñado y reforzado para desviar la energía del impacto lateral (alejándola de los ocupantes hacia otras partes de la carrocería) y evitar la invasión del habitáculo. La estructura lateral es extremadamente resistente para contribuir a tolerar un impacto lateral violento, incluso con un vehículo más grande. El airbag de techo lateral de todos los ocupantes y los airbags laterales de los asientos delanteros interactúan para aumentar la protección.



### Desactivación del airbag delantero del acompañante

Este interruptor permite desactivar el airbag del acompañante con la llave de encendido del vehículo. Un mensaje en la pantalla de la consola del techo notifica que se ha desactivado el airbag. La fuerza del airbag del acompañante está diseñada para proteger a personas adultas, por lo que los niños corren el riesgo de padecer lesiones graves. Por tanto, si tiene intención de colocar a una persona con estatura inferior a 1,40 m en el asiento del acompañante, antes debe desactivar el airbag de ese asiento.



### WHIPS (Sistema de Protección contra Latigazos Cervicales)

Integrado en los asientos delanteros, el sistema WHIPS de Volvo protege al ocupante para intentar reducir el riesgo de lesión por latigazo cervical (una de las lesiones de tráfico más habituales y a menudo consecuencia de impactos traseros a baja velocidad). Esta función se activa con una colisión trasera de fuerza suficiente. Las investigaciones independientes han demostrado que el WHIPS es uno de los sistemas más eficaces de todo el mundo y que puede reducir un 50% el riesgo de sufrir invalidez crónica.

## SEGURIDAD Seguridad infantil



### Programa de seguridad infantil de Volvo

Para reforzar aún más la protección de los niños, ofrecemos un programa de seguridad infantil que figura entre los más completos del mundo del automóvil. Los pequeños tienen la cabeza grande y el cuello débil\*, así que un niño de menos de 3-4 años viaja más seguro en sentido contrario a la marcha. Los asientos infantiles en sentido contrario a la marcha de Volvo contribuyen a ofrecer la máxima protección en distintos tipos de colisiones. Cuando los niños crecen y el asiento de seguridad infantil se les queda pequeño, podrán viajar de forma más segura en un cojín infantil y con el cinturón de seguridad del vehículo.

\* En una colisión frontal a 50 km/h, la cabeza de un bebé de seis meses puede llegar a recibir fuerzas equivalentes a una carga de 100 kg.

**Nota:** si el airbag del asiento delantero del acompañante está activado, los niños con estatura inferior a 1,40 m no deben sentarse en dicho asiento, ni siquiera con un asiento de seguridad infantil, ni con cojín infantil ni de ninguna otra manera.

**Nota:** Consulte equipamiento de serie u opcional.



### ► Asiento para bebés (hasta 13 kg)

El asiento para bebés tiene un asa muy cómoda y es fácil de llevar hasta y desde el vehículo. El asiento de seguridad para bebés puede usarse desde los primeros días de vida hasta que el niño tiene aproximadamente un año (unos 13 kg). El reposacabezas puede ajustarse a siete alturas y el cinturón se adapta automáticamente a la altura de los hombros. El asiento de seguridad para bebés se instala utilizando los anclajes ISOFIX o el cinturón de seguridad normal.



### ► Asiento infantil convertible (9-25 kg)

El asiento infantil convertible puede utilizarse desde los nueve meses hasta que el niño tiene unos seis años, lo que constituye todo un avance de seguridad infantil en los vehículos. El ajuste central del cinturón permite configurarlo fácilmente para niños de diferentes tamaños y alturas. El asiento infantil puede instalarse en el sentido de la marcha cuando el niño pesa al menos 15 kg y ya es demasiado grande para el ajuste en sentido contrario a la marcha. Se convierte entonces en un cómodo cojín infantil con respaldo y, tanto el niño como el asiento, se sujetan con el cinturón de seguridad integrado del vehículo.



## SEGURIDAD Seguridad personal



### **Retrovisores exteriores abatibles eléctricamente con iluminación inferior**

Con sólo pulsar un botón, estos espejos retrovisores se abaten completamente contra la carrocería para evitar sufrir daños una vez aparcado el vehículo. También se pliegan y despliegan automáticamente cada vez que se bloquee o desbloquee la cerradura del vehículo. La iluminación inferior integrada se activa con el mando a distancia. Además de mejorar la seguridad en el camino hacia y desde el vehículo por la noche, también es muy cómodo al entrar y salir del mismo.



### **► HomeLink®**

Con mandos integrados en la visera parasol, HomeLink® le permite activar sus dispositivos domésticos que funcionan con control remoto –como la puerta del garaje, la alarma de la casa y la luz exterior– sin salir del vehículo.

HomeLink es una marca comercial registrada de Johnson Controls Technology Company.

### **Ventanillas laterales laminadas**

Las ventanillas laterales laminadas frustran los intentos de romper el cristal y robar algo del interior. También mejoran el confort acústico en el habitáculo y contribuyen a proteger de los rayos UVA.

### **Iluminación de cortesía**

La iluminación de cortesía se activa con el mando a distancia y ofrece una cálida acogida en la oscuridad. Consiste en iluminación interior y lateral y, si lo desea, también puede elegir iluminación inferior. La iluminación de cortesía también puede activarse con el mando de los faros al salir del vehículo, lo que ofrece una iluminación similar. Esta opción incluye un haz de luces cortas que lo acompañará hasta la puerta.

**Nota:** Consulte equipamiento de serie u opcional.

### **Volvo On Call**

Volvo On Call es el servicio de asistencia en carretera y de emergencias de Volvo y se activa automáticamente si se despliega cualquiera de los airbags del automóvil o al pulsar un botón. Además de ponerle en contacto directo con un operador de Volvo On Call, un sistema GPS integrado les permite conocer su ubicación exacta y enviarle ayuda lo antes posible. El sistema, opcionalmente, también le avisa de cuando se activa la alarma de su vehículo o puede localizarlo en caso de robo.

### **Bloqueo automático de puertas**

Para aumentar aún más la seguridad personal, en el menú de información se puede seleccionar que las puertas se bloqueen automáticamente en el momento en que inicie la marcha. Como alternativa, puede cerrarlas rápidamente desde los asientos delanteros utilizando el botón de bloqueo.

# CONFORT

Un Volvo siempre está diseñado para más de uno. Nuestra tecnología pretende mejorar la sensación de bienestar de todo aquel que viaje en un Volvo. A fin de mejorar aún más la comodidad, dispone de una gama de accesorios inteligentes adaptados a su Volvo y a las personas que viajan en él.



## CONFORT Asientos



### Cuatro asientos individuales

Todos los ocupantes apreciarán el confort de un gran asiento independiente diseñado ergonómicamente. Los ocupantes de los asientos traseros pueden relajarse, disfrutando del generoso espacio para piernas y hombros. Los asientos traseros están orientados hacia el centro para que los ocupantes puedan disfrutar de mayor espacio y mejores vistas. El reposabrazos abatible realza aún más la sensación de confort. Entrar y salir de los asientos traseros resulta más fácil gracias a la amplia apertura de la puerta y a la opción de "entrada fácil" –una maniobra de deslizamiento del asiento delantero– disponible tanto en asientos manuales como eléctricos.



### Asientos delanteros con regulación eléctrica

Encuentre la mejor postura para conducir con sólo pulsar un botón. El asiento del conductor también incorpora una función de memoria que almacena tres configuraciones distintas de asiento conectadas a un mando a distancia específico. Esta función es especialmente interesante cuando hay varios conductores para el vehículo.

## CONFORT Climatización



### Techo solar eléctrico

Hace que el interior sea luminoso y fresco. Se abre y cierra con sólo pulsar un botón. Si el sol es intenso, basta con cerrar la cortinilla solar integrada. El techo solar también se puede cerrar junto con las ventanillas laterales utilizando el mando a distancia del cierre centralizado.



### ► Cortinillas solares

Se colocan fácilmente en las ventanillas traseras y en el portón trasero de cristal y ayudan a reducir el calor y el reflejo de la luz solar directa. Fáciles de quitar cuando no se necesitan.

### ECC (Climatizador automático)

El ECC garantiza que usted y sus acompañantes disfruten siempre de una temperatura agradable en el vehículo. Mantiene constante la temperatura fijada para el interior del automóvil con independencia de las fluctuaciones de temperatura exterior. El conductor y el acompañante del asiento delantero pueden regular la temperatura de cada lado individualmente.

### IAQS (Sistema de calidad del aire interior)

El IAQS de Volvo supervisa constantemente el aire entrante y, en caso necesario, cierra temporalmente los difusores de aire para evitar que entre monóxido de carbono, ozono troposférico o dióxido de nitrógeno. Mientras tanto, un filtro de carbono activo protege a los ocupantes de otros gases dañinos y olores desagradables. Así se garantiza que el aire que se respira en el vehículo sea más limpio que el aire exterior cuando se circula por túneles o con tráfico intenso en ciudad.

**Nota:** Consulte equipamiento de serie u opcional.

## CONFORT Guardaobjetos



### Reposabrazos central delantero, multifunción

El reposabrazos central delantero multifunción puede albergar vasos, CD, monedas, móviles, reproductores MP3 y otros objetos cotidianos. También encontrará un conector auxiliar y, dependiendo del equipo de sonido elegido, un puerto USB para conectar el reproductor MP3 al equipo de sonido del automóvil. Incluso cuenta con una mesa para los ocupantes del asiento trasero. En la consola túnel, entre los asientos, existen unos portavasos ocultos bajo una elegante tapa deslizante.



### ► Soporte para gafas

Este elegante soporte mantiene sus gafas cómodamente al alcance de la mano. Admite casi todos los tamaños y monturas y se instala en lugar del asa sobre la puerta delantera.

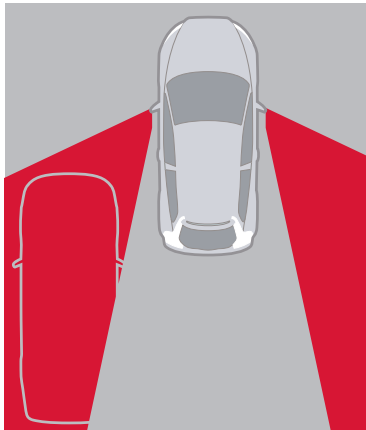


# TECNOLOGÍA Y SONIDO

Dotado de la tecnología de la información más avanzada, su Volvo está preparado para proporcionar entretenimiento al más alto nivel. Usted y sus acompañantes disfrutarán de un sonido de primera clase y de las innovaciones que le garantizan el control de la carretera y el placer de viajar.

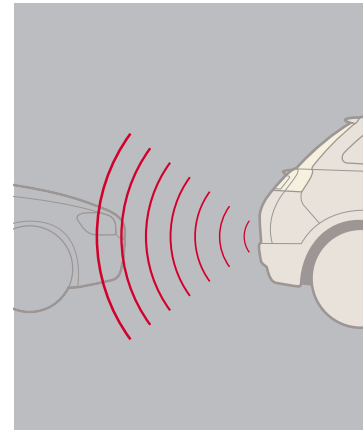


## TECNOLOGÍA Y SONIDO Sistemas de soporte para el conductor



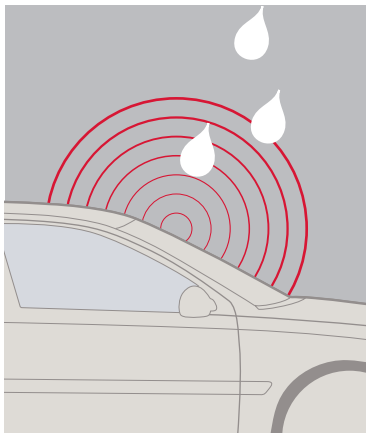
### Sistema de información de puntos ciegos (BLIS)

El sistema BLIS utiliza cámaras orientadas hacia atrás e instaladas en los retrovisores exteriores para supervisar los laterales del vehículo. Cuando un vehículo entra en la zona de punto ciego, esta función le avisa mediante un indicador que se enciende en el montante de la puerta delantera izquierda o derecha. Junto con los retrovisores exteriores, este sistema le ayuda a evaluar rápidamente la conveniencia de cambiar de carril. El sistema BLIS se activa a partir de los 10 km/h y reacciona a la mayoría de los vehículos a partir de una motocicleta, de día o de noche.



### Control de distancia de aparcamiento

El control de distancia de aparcamiento trasero se activa al acoplar la marcha atrás y le ayuda a retroceder en espacios reducidos. El volumen del equipo de sonido disminuye y un tono intermitente de los altavoces traseros se convierte en tono continuo cuando se acerca a un obstáculo. El control de distancia de aparcamiento delantero realiza una función similar en la parte delantera del vehículo, alertándole a través de los altavoces delanteros.



### Sensor de lluvia

Cuando está activado, el sensor de lluvia pone en marcha el limpiaparabrisas en cuanto empieza a llover o si detecta salpicaduras de agua en el parabrisas. Para mayor comodidad, también puede adaptar automáticamente la función intermitente del limpiaparabrisas. La sensibilidad puede ajustarse mediante un aro situado en el mando del limpiaparabrisas.



### Retrovisor interior con sistema antideslumbramiento automático

Es un retrovisor que se ajusta automáticamente para evitar el deslumbramiento de los faros del vehículo que va detrás de usted. Cuando ya no hay ninguna luz que le deslumbre, el retrovisor regresa automáticamente a su posición normal.

► = Accesorio (puede instalarse después de la adquisición del vehículo).

## TECNOLOGÍA Y SONIDO Sistemas de soporte para el conductor

### Conducción sin llave

Deje la llave en el bolsillo o en el bolso. Con la tecnología de conducción sin llave podrá desbloquear las puertas y arrancar sin utilizar la llave del vehículo. Para arrancar el motor, basta con accionar el mando de arranque del panel de instrumentos.

### Ajustes personales

Defina los ajustes de comodidad y seguridad de su Volvo según sus preferencias personales utilizando esta sencilla interfaz informática. Dependiendo de las tecnologías que tenga, aquí es donde se configuran los ajustes de sonido y climatización, los retrovisores exteriores, la navegación, la comunicación, el cierre centralizado, la iluminación de cortesía y el sistema inteligente de información al conductor.

### Centro de información electrónico

Controle el consumo de combustible actual y medio, la distancia que puede recorrer con la reserva de combustible restante y la velocidad media. La selección de menús y el restablecimiento de las configuraciones informáticas se realizan desde el mando de los intermitentes.

### Control de velocidad constante

Para disfrutar de un viaje relajante, el control de velocidad constante mantiene automáticamente la velocidad seleccionada. Se maneja cómodamente con los mandos del volante.

**Nota:** Consulte equipamiento de serie u opcional.

## TECNOLOGÍA Y SONIDO Comunicación



### Teléfono integrado

Para que la distracción sea mínima, el teléfono GSM integrado le permite hacer llamadas desde la agenda de teléfonos preprogramada utilizando los mandos integrados en el volante. También podrá realizar llamadas utilizando el teclado de la consola central. Y cuando el vehículo esté detenido, podrá leer y enviar mensajes de texto SMS. También dispone de un auricular adicional para cuando quiera mantener una conversación privada.



### ► Sistema de navegación portátil de Volvo

El potente navegador portátil Garmin nüvi® 765 se integra a la perfección con el diseño de su Volvo. Sólo hay que conectarlo a la toma central del tablero de instrumentos. La amplia pantalla táctil está perfectamente ubicada en su campo de visión. El sistema también incorpora reproductor de MP3, conversor de moneda, calculadora y transmisor FM. El navegador es fácil de transportar y también puede utilizarse fuera del vehículo. La memoria almacena mapas que cubren las principales partes de Europa.

nüvi es una marca comercial de Garmin Ltd.



**RTI (Sistema de Información de Tráfico en Ruta)**

Volvo ofrece un sistema RTI de información de tráfico en ruta basado en la tecnología GPS que incluye instrucciones de voz y navegación gráfica durante todo el trayecto hasta llegar a destino. A través de transmisiones de datos por radio TMC (el canal de mensajes de tráfico), el sistema RTI también le permite saber si las condiciones meteorológicas complican su itinerario y entonces recomienda una ruta alternativa. Extremadamente rápido y preciso, este RTI de nueva generación incluye un disco duro con mapas de las principales partes de Europa. El sistema, completamente integrado en su Volvo, se controla fácilmente desde el volante o desde el mando a distancia opcional y la pantalla está colocada de forma que no tenga que desviar la atención del tráfico. Puede elegir entre dos modos de funcionamiento: fácil y avanzado. Cuando el RTI no es necesario, la pantalla se esconde en el tablero de instrumentos. Si desea estar al tanto de las nuevas carreteras y puntos de interés, puede unirse a nuestro programa MapCare para recibir dos actualizaciones de mapas gratis.



**Sistema manos libres Bluetooth® integrado**  
**► Sistema manos libres Bluetooth® handsfree system**

Sistema manos libres Bluetooth® permite conectar un teléfono móvil al sistema de información e imagen del Volvo de forma totalmente inalámbrica. Cuando el sistema está configurado para un teléfono móvil, reconoce inmediatamente el teléfono cuando se entra al vehículo con él. Al entrar y salir del vehículo, automáticamente el sistema permite cambiar del teléfono al sistema manos libres y viceversa. Con el sistema manos libres Bluetooth® integrado de Volvo, podrá utilizar cómodamente el teléfono con los botones del volante o del teclado de la consola central. También hay disponible como accesorio un sistema manos libres Bluetooth® controlado por voz que escuchará sus órdenes y hará las llamadas por usted.

El nombre de marca y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Volvo Car Corporation tiene autorización para utilizarlos. Las demás marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares.



**Compatibilidad MP3**

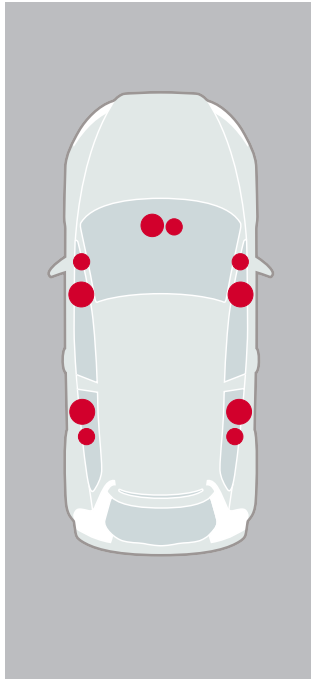
Existen varias maneras de disfrutar de los archivos de música MP3 en su Volvo. Si desea conectar su reproductor MP3 personal al equipo de sonido, en el reposabrazos central delantero hay una entrada de audio auxiliar de serie. El volumen se controla cómodamente desde el volante o desde la consola central. Con los equipos de sonido de Alto Rendimiento y Premium Sound, también hay un puerto USB\* que le permite integrar totalmente el iPod®, el reproductor de MP3 o el dispositivo USB en el equipo de sonido. En la consola central se muestran claramente listas de reproducción, canciones y artistas mientras el reproductor se carga. Estos equipos de sonido también incluyen reproductor de CD compatible con MP3 y WMA.

\*No puede usarse en combinación con un cargador de 6 CD. Si elige un cargador de 6 CD, puede añadir un interfaz musical USB/iPod® para conectar el reproductor MP3 al equipo de sonido.

iPod es una marca comercial de Apple Computer Inc.

► = Accesorio (puede instalarse después de la adquisición del vehículo).





#### **Premium Sound con Dynaudio**

Nuestro avanzado equipo se ha diseñado para conseguir una dinámica de sonido perfecta e incluye 10 altavoces de la prestigiosa marca Dynaudio, líder mundial en tecnología de altavoces. Ofrece sonido surround Dolby® Pro Logic® II para disfrutar de una auténtica experiencia acústica en todos los asientos. El equipo Premium Sound incluye:

- Radio RDS
- Reproductor de CD compatible con MP3 y WMA
- Conector auxiliar y puerto USB en el reposabrazos central delantero
- Amplificador digital 5x130 W de clase D
- Dolby® Pro Logic® II con un altavoz central y procesador de sonido digital
- 10 altavoces de gama alta de la marca Dynaudio

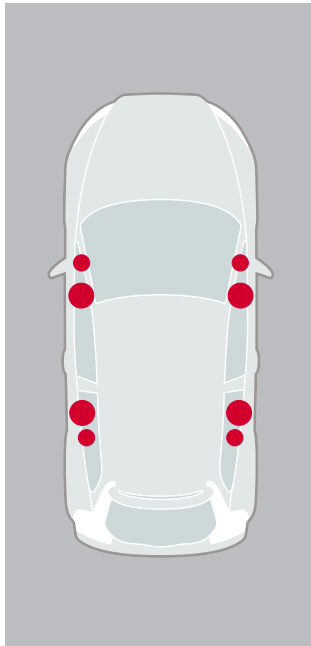
Opciones: mandos integrados en el volante. Hay disponible un cargador de 6 CD (sustituye al reproductor de CD); esta opción elimina la entrada USB pero puede añadirse una interfaz musical USB/iPod® (accesorio).



#### **Altavoces Dynaudio**

En el equipo Premium Sound, los diez altavoces de gama alta del especialista danés de sonido Dynaudio se combinan con un amplificador digital de 5x130 W. Dispone de dos altavoces independientes –graves y agudos– en cada puerta, y en los paneles laterales de los asientos traseros hay una configuración similar. Cada altavoz incorpora un filtro cruzado para maximizar la fidelidad. El sistema Dolby® Surround de última generación con altavoz central y procesador de sonido recrea una verdadera sensación de presencia para todos los ocupantes: una primicia mundial de Volvo. El amplificador digital de clase D incluye una tecnología nueva que ofrece una eficacia extremadamente alta y le permite generar la mayor potencia acústica a partir de la mínima cantidad de corriente.

Dolby, Pro Logic y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.



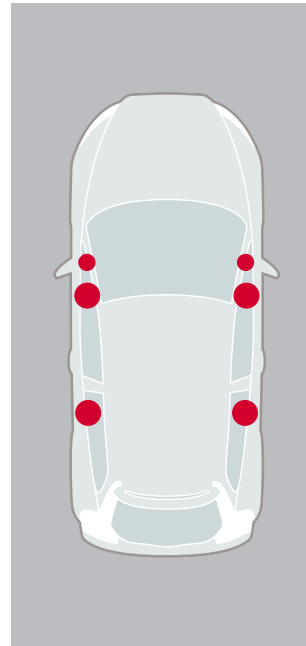
#### **Equipo de sonido de Alto Rendimiento**

Un sistema potente y versátil. Cada altavoz incluye un imán más potente y una bobina más grande. Combinado con el amplificador, este sistema consigue una excelente reproducción de transitorios y alta potencia: en definitiva, una calidad de sonido sublime. El equipo de Alto Rendimiento incluye:

- Radio RDS
- Reproductor de CD compatible con MP3 y WMA
- Conector auxiliar y puerto USB en el reposabrazos central delantero
- Amplificador de sonido de Alto Rendimiento 4x40 W
- 8 altavoces de sonido de Alto Rendimiento

Opciones: mandos integrados en el volante. Hay disponible un cargador de 6 CD (sustituye al reproductor de CD); esta opción elimina la entrada USB pero puede añadirse una interfaz musical USB/iPod® (accesorio).

**Nota:** Consulte equipamiento de serie u opcional.



#### **Equipo de sonido de Rendimiento medio**

Radio y reproductor de CD integrados en la consola. Buen sonido, buen aspecto y facilidad de uso. El equipo de sonido de Rendimiento Medio incluye:

- Radio RDS
- Reproductor de CD
- Conector auxiliar en el reposabrazos central delantero
- Amplificador de 4x20 W
- 6 altavoces

Opciones: mandos integrados en el volante. Interfaz musical USB/iPod® disponible como accesorio.

# EQUIPAJE Y CARGA

Campeón mundial en versatilidad, Volvo ostenta con orgullo su legado de soluciones inteligentes para transportar tanto carga como pasajeros, sin por ello renunciar a la seguridad ni al confort. Pensando en sus posibles necesidades de expandir las capacidades de su Volvo, encontrará un equipo práctico que lo haga realidad.



## EQUIPAJE Y CARGA Compartimento



### Asiento trasero dividido 50/50

En la parte de atrás, cada asiento se abate hasta quedar totalmente plano y aumentar cómodamente el espacio de carga hasta los asientos delanteros, lo que también permite transportar objetos largos mientras va una persona sentada en el asiento trasero con toda seguridad y comodidad.



### ► Alfombrilla textil reversible para la carga

Realce el elegante diseño del compartimento de carga y mantenga las cosas en orden con esta alfombrilla ribeteada de nubuck y decorada con el logotipo del C30. Reversible e impermeable, está revestida de tela de color coordinado por una cara y de plástico por la otra.



### ► Bolsillo de red y red de sujeción de carga

La red de sujeción de carga evita el desplazamiento del equipaje y los objetos sueltos por el suelo del maletero, al igual que el práctico bolsillo de red para objetos pequeños que hay en el lateral izquierdo del compartimento de carga.

### Cubreobjetos, rígido

Este cubreobjetos mantiene la carga oculta. También se puede utilizar como estante para artículos ligeros, tipo guantes o sombreros. Para acceder a la carga, sólo hay que abrir una cómoda escotilla. Y cuando ya no se necesita el cubreobjetos, se retira fácilmente.

### Compartimento de carga

El amplio portón trasero de cristal facilita la carga y descarga del vehículo. El volumen de carga es de 233 litros con los respaldos de los asientos traseros levantados, mientras que la capacidad de carga completa es de 876 litros. Si desea un espacio de carga plano de casi metro y medio de longitud, no tiene más que abatir uno o ambos asientos traseros.

## EQUIPAJE Y CARGA Transporte y remolque



### ► Sistema para transporte de carga de Volvo

Para aprovechar al máximo el techo de su Volvo, hemos desarrollado una gama de accesorios de carga sumamente versátiles. Este sistema está concebido para transportar hasta 75 kg de peso. Los portacargas se instalan fácilmente gracias a los puntos de anclaje en el techo del automóvil. En los portacargas se pueden instalar varios accesorios de carga, como cofres y diferentes soportes para bicicletas, esquís, tablas de surf o kayaks. Estos accesorios pueden combinarse de forma muy flexible y el diseño aerodinámico de muchos de ellos reduce el consumo de combustible y el ruido del viento. Además, gracias al sistema de llave única de Volvo, la mayoría pueden bloquearse y desbloquearse con una sola llave.

► = Accesorio (puede instalarse después de la adquisición del vehículo).

## EQUIPAJE Y CARGA Transporte y remolque



### ► Portatablas de surf

Un método sencillo y seguro de transportar todo tipo de tablas de surf o windsurf; combina un soporte para el mástil y un perfil de goma flexible para proteger la tabla.



### ► Bola de remolque

La bola de remolque –fija o extraíble– es un accesorio de carga muy práctico. La bola de remolque extraíble es fácil de desmontar y volver a montar cuando es necesaria. No estorba en absoluto cuando no se utiliza.

### ► Portabicicletas en la bola de remolque

Permite transportar hasta dos bicicletas con un máximo de 51 kg de peso. Su posición baja permite cargar y descargar las bicicletas con facilidad y además puede inclinarse para facilitar el acceso al maletero. También se puede añadir un soporte para una bicicleta extra.

## RENDIMIENTO

En un Volvo, el tren de potencia y el chasis interactúan para conseguir el equilibrio perfecto entre emoción y estabilidad.



## RENDIMIENTO Chasis

### Chasis

La amplia distancia entre ejes y el avanzado chasis propician un manejo equilibrado y un alto nivel de confort. La carrocería rígida permite que la suspensión trasera Multilink y la suspensión delantera con brazos amortiguadores McPherson respondan de manera predecible y coherente en cualquier tipo de carretera. Las suspensiones delantera y trasera también interactúan para conseguir una frenada estable y una dirección suave. En curvas, las ruedas traseras tienen una ligera función de dirección para obtener mayor estabilidad y respuesta a los movimientos del volante.

### Chasis deportivo

Este chasis deportivo aumentará el placer de conducir un C30 y lo motivará como conductor. El mayor control de la carrocería y la respuesta más rápida y precisa de la dirección consiguen una conducción más uniforme y con una sensación de agilidad que no compromete el confort ni la capacidad de carga. Rebaja el vehículo 10 mm e incluye muelles un 30% más rígidos, amortiguadores especialmente adaptados, barras antivuelco deportivas delanteras y traseras y una relación de transmisión mayor. Disfrutará de las carreteras sinuosas como nunca antes lo había hecho.

### Transmisión manual de cinco o seis velocidades

La caja de cambios manual de cinco o seis velocidades totalmente sincronizadas ofrece un cambio de marchas fluido y preciso. La sexta marcha mejora si cabe el confort y el consumo de combustible en autopista. La suavidad del embrague es una garantía de que iniciará la marcha con confianza y elegancia.

### Transmisión automática Geartronic de cinco velocidades

Si quiere lo mejor de ambos mundos, puede elegir Geartronic de cinco velocidades: una solución automática rápida, ideal para una conducción relajada, para condiciones difíciles o para remolcar. También le ofrece cambio de marchas manual para que pueda mantener una marcha baja y revolucionar el motor o contar con la ayuda añadida del frenado del motor. El programa especial de invierno hace que sea más fácil arrancar y mantener el agarre en superficies resbaladizas.

### Transmisión Powershift de seis velocidades

Gracias a la tecnología Powershift de doble embrague, esta nueva transmisión automática de seis velocidades llega a reducir el consumo de combustible un 8% comparada con las transmisiones automáticas convencionales. El cambio de marchas es instantáneo y no hay interrupción en la entrega de par. Y si lo desea, también puede cambiar de marchas manualmente. Disponible con el motor 2.0D.



## RENDIMIENTO Motores



### Tecnología Start/Stop con regeneración de energía del freno

Para reducir aún más el consumo de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub> al conducir por ciudad, el turbodiésel DRIVE está disponible con la nueva tecnología Start/Stop de Volvo. Cuando el motor está caliente y el vehículo se detiene (por ejemplo, en un semáforo), al poner el cambio de marchas en punto muerto y soltar el embrague, el motor se para automáticamente. Al pisar el pedal del embrague, el motor vuelve a arrancar inmediatamente. En el interior del vehículo no se nota diferencia alguna (aunque el motor se pare y arranque de nuevo). Una batería adicional garantiza que todos los sistemas de información e imagen y confort funcionen normalmente incluso con el motor parado. Además, la inteligente regeneración de energía del freno optimiza aún más la eficacia del combustible y el rendimiento en todas las condiciones de conducción. Al frenar o decelerar, el alternador inyecta esa energía extra en la batería. Y al acelerar, el alternador se desacopla para activar el máximo rendimiento del motor cuando sea necesario. El sistema Start/Stop puede desactivarse pulsando un botón de la consola central y está diseñado para temperaturas exteriores de entre 0° y 30 °C.

### T5, motor de gasolina turboalimentado de cinco cilindros (230 CV)

Si desea más aceleración y energía dispone del motor T5. Con turbocompresor y sincronización variable de todas las válvulas, esta fuente de potencia de alto rendimiento ofrece una respuesta excepcionalmente rápida y potente en toda la gama de revoluciones. El T5 cumple estrictas normas sobre emisiones, como la norma ULEV II de California.

	T5	1.6	2.0F DRIVE
Tipo de motor:	Gasolina turboalimentado, 2,5 litros y cinco cilindros	Gasolina, 1,6 litros y cuatro cilindros	Flexifuel, 2,0 litros y cuatro cilindros
Consumo de combustible, litros/100 km, conducción mixta, man/auto:	8.7/9.4	7.0/-	7.3/-*
Emisiones de CO <sub>2</sub> , g/km, man/auto:	208/224	167/-	174/-**
Potencia máxima, kW (CV) a rpm:	169 (230) 5000	74 (100) 6000	107 (145) 6000
Par máximo, Nm a rpm:	320/1500-4800	150/4000	185/4500
Aceleración, 0-100 km/h en s, man/auto:	6.7/7.1	11.8/-	9.4/-
Velocidad máxima, km/h, man/auto:	240/235	185/-	210/-
Transmisión:	Manual de seis velocidades o automática Geartronic de cinco velocidades	Manual de cinco velocidades	Manual de cinco velocidades
Depósito de combustible, litros	62 litros	55 litros	55 litros
Clasificación medioambiental:	Euro 5 (2011)	Euro 4 (2005)	Euro 4 (2005)

\* Como el bioetanol contiene menos energía que la gasolina, el consumo es aproximadamente un 40% mayor.

\*\* Cuando funciona con bioetanol E85, la contribución neta de dióxido de carbono fósil es considerablemente menor en comparación con la gasolina.

## RENDIMIENTO Motores

### 2.0F DRiVe Flexifuel, motor de bioetanol E85 y cuatro cilindros (145 CV)

Este innovador motor 2.0F DRiVe Flexifuel no hace concesiones con respecto al rendimiento, el confort y el respeto medioambiental. Cuando funcionan con bioetanol E85, la contribución neta de dióxido de carbono fósil es notablemente inferior comparado con la gasolina. Al volante, notará en el motor la misma respuesta ágil y suavidad de funcionamiento de un motor de gasolina equiparable. La posibilidad de repostar con E85, gasolina o una mezcla de ambos combustibles ofrece una flexibilidad superior. El bioetanol se carga en el mismo depósito de combustible que la gasolina y el motor se adapta instantáneamente a la mezcla. Cuando hace frío, puede añadir un calefactor eléctrico del motor.

### D5, turbodiésel de cinco cilindros (180 CV)

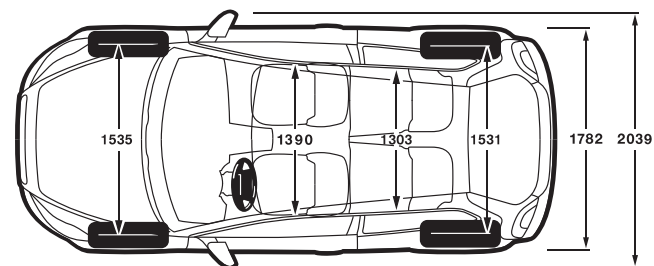
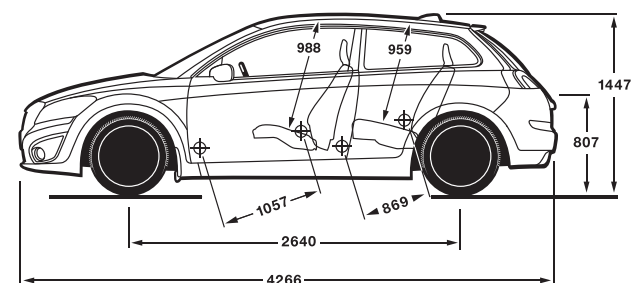
Este turbodiésel de alto rendimiento con cinco cilindros de aluminio consigue un rendimiento impresionante. La tecnología de motores diésel más avanzada, que incluye inyección directa common rail y turbo de geometría variable, proporciona a este motor su naturaleza verdaderamente atlética —formidable inicio del desplazamiento, conducción relajada y potente capacidad de adelantamiento en todas las marchas— sin renunciar por ello al confort ni al ahorro de combustible. Su elevado par (máx. 400 ó 350 Nm) proporciona una notable flexibilidad en cualquier situación. Su reducido peso mejora aún más el ahorro de combustible y proporciona una conducción equilibrada. El motor ya cumple los estrictos requisitos Euro 5 sobre emisiones de escape antes de su entrada en vigor e incluye un filtro de partículas sin mantenimiento que reduce eficazmente las partículas de hollín en los gases de escape.

### 2.0D, turbodiésel de cuatro cilindros (136 CV) 1.6D DRiVe, turbodiésel de cuatro cilindros (109 CV)

Con su avanzada tecnología diésel, como la inyección directa common rail y el turbo de geometría variable, los eficaces turbodiésel de Volvo, totalmente de aluminio, garantizan una respuesta rápida y cómoda, emisiones de escape más limpias y un magnífico consumo de combustible. El alto par (máx. 320 ó 240 Nm) garantiza un excelente rendimiento en todas las condiciones de conducción. El reducido peso del motor contribuye al bajo consumo de combustible y a su equilibrado comportamiento en carretera. Si desea una gratificante experiencia de conducción ecológica en el DRiVe aerodinámicamente optimizado, el motor y la transmisión se han retocado para reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> y mantener el rendimiento. Todos los turbodiésel Volvo cumplen estrictos requisitos ambientales e incluyen un filtro de partículas que reduce eficazmente las partículas de hollín en los gases de escape.

D5	2.0D	1.6D DRiVe Start/Stop
Turbodiésel de inyección directa "common rail", de 2,4 litros y cinco cilindros	Turbodiésel de inyección directa "common rail", de 2,0 litros y cuatro cilindros	Turbodiésel, 1,6 litros y cuatro cilindros
6.2/6.9	5.7/5.9	3.9/-
164/182	151/156	104/-
132 (180) 4000	100 (136) 4000	80 (109) 4000
400/350 1750-3250	320/2000	240/1750
7.7/8.4	9.4/9.5	11.3/-
225/220	205/205	190/-
Manual de seis velocidades y automática Geartronic de cinco velocidades	Manual de seis velocidades o Powershift de seis velocidades	Manual de cinco velocidades
60 litros	52 litros	52 litros
Euro 5 (2011)	Euro 4 (2005)	Euro 4 (2005)

Los datos técnicos pueden estar sujetos a cambios. Solicite al concesionario Volvo la información más reciente.



**Nota:** Los automóviles Volvo se exportan a todo el mundo y sus especificaciones pueden variar de un mercado a otro. Parte de la información de este catálogo puede ser incorrecta debido a cambios en los productos que pueden haberse producido desde su impresión. El fabricante se reserva el derecho a efectuar modificaciones en cualquier momento sin previo aviso, en los precios, colores, materiales, especificaciones y modelos. Las fotografías del presente catálogo no se han adaptado a ningún mercado en particular. Los equipos aquí descritos o mostrados pueden tener un coste adicional; antes de solicitarlos consulte en su concesionario Volvo.

# CARE BY VOLVO

UN SÓLO PUNTO DE CONTACTO PARA TODAS SUS NECESIDADES COMO PROPIETARIO DE UN VOLVO, YA SEA PARA OBTENER LA FÓRMULA DE FINANCIACIÓN O DE SEGURO MÁS ADECUADA O CON QUIÉN CONTACTAR EN CASO DE EMERGENCIA.

**Descubrirá la flexibilidad con la que podrá financiar su compra; nuestra gama de opciones de financiación, leasing, renting y mantenimiento, le permitirán basar su presupuesto en consonancia a su estilo de vida. Poseer un Volvo además de significar la experiencia de conducción más atractiva y segura, garantiza que podrá disfrutar de las coberturas de nuestros seguros y del mejor servicio postventa Volvo ante imprevistos. Estas razones son las que le convencerán de que adquirir un Volvo será una decisión acertada.**

## VOLVO OPTIONS

Puede disfrutar hoy el Volvo que mejor se ajuste a sus preferencias, y a los 2 ó 3 años, según su elección, cambiarlo, quedárselo o devolverlo. Volvo Car Finance le garantiza el valor que, como mínima, tendrá su vehículo al final del periodo elegido. Este Valor Futuro Mínimo Garantizado (VFMG) se reduce, junto con la entrada inicial, del precio del vehículo y sólo paga la diferencia más el valor del dinero en cómodas cuotas mensuales. Con Volvo Options usted decide con total libertad la opción que más le interese en el futuro.

## VOLVO FINANCE

Para financiar su Volvo nuevo o de ocasión, Volvo Finance le ofrece un plan de financiación muy competitivo, flexible y personalizado, pudiendo elegir la entrada inicial y el plazo de financiación, además del día del mes que quiera pagar cada recibo. Volvo Finance se ajustará a sus necesidades y le ofrecerá la financiación que más le conviene.

## VOLVO LEASING

Con Volvo Leasing las empresas y los empresarios autónomos podrán conseguir unas interesantes ventajas fiscales a través del tradicional producto de Leasing Financiero. Pero además, le ofrecemos la posibilidad de contratar un Leasing con valor residual. De esta forma, podrá pagar una cuota más reducida y, al final del contrato, podrá decidir si quedarse con su Volvo, pagando el valor residual y reduciendo el incremento patrimonial que el leasing convencional suele generar, o bien devolverlo a su concesionario Volvo.

## VOLVO BUSINESS PARTNER

Con el Renting de Volvo tendrá en una única cuota todos los servicios necesarios para mantener su vehículo siempre en perfecto estado. Todo esto con la tranquilidad de saber que cualquier intervención del mantenimiento integral, del seguro, la sustitución de neumáticos, etc., se realizará en el punto de la Red Oficial Volvo que usted elija. Además, ponemos a su disposición una amplia gama de servicios opcionales para personalizar, aún más, nuestra respuesta a sus necesidades de flota.

## VOLVO INSURANCE\*

Disfrute del seguro de automóvil original de Volvo. Ponemos a su disposición una amplia variedad de modalidades con las coberturas más completas (Indemnización en caso de Pérdida Total del 100% del valor de nuevo de hasta los 3 primeros años de antigüedad del vehículo, asistencia en caso de pinchazo o falta de combustible, reparaciones garantizadas en Talleres Autorizados Volvo con piezas originales,...) para que elija la que mejor se adapte a sus necesidades. Además, si usted es buen conductor podrá beneficiarse de hasta un 55% de descuento al contratar su póliza.

## VOLVO PROTECTION PLAN\*

El complemento perfecto a Volvo Finance o Volvo Options ya que le permite disfrutar de su vehículo con la tranquilidad de estar asegurado ante situaciones adversas. En caso de incapacidad temporal, incapacidad absoluta y permanente o fallecimiento, Volvo Protection Plan le cubre las cuotas de financiación de su vehículo.

## SERVICE CONTRACT

Ponemos a su disposición tres servicios exclusivos (Seguridad Mecánica, Mantenimiento Básico y Mantenimiento Integral) con distintos niveles de coberturas de garantía y mantenimiento, que le permitirán disfrutar de su Volvo con total tranquilidad.

## VOLVO ASSISTANCE

Todo Volvo nuevo incorpora un amplio seguro de asistencia en carretera durante los 3 primeros años. Este seguro le presta servicio las 24 horas del día en toda Europa ante cualquier avería o accidente que pueda sufrir su automóvil.

## DIRECT SERVICE

Sin cita previa y para una serie de operaciones, ponemos a su disposición este servicio que cubre una parte importante de las intervenciones que su vehículo necesita, en un área especialmente diseñada para ello. (No disponible en todos los concesionarios).

## MOBILITY SERVICE

Nos preocupamos de que usted tenga garantizada su movilidad durante el tiempo que su vehículo necesite estar inmovilizado en nuestros talleres Volvo.

## GARANTÍA

Todos los vehículos Volvo disponen de garantía internacional de 2 años sin límite de kilometraje. Para que usted pueda beneficiarse de la misma, es necesario que acuda siempre a un Servicio de Postventa Oficial Volvo. Un Volvo está fabricado con más de 5.000 piezas de alta calidad y larga vida útil; si le fuese necesario cambiar alguna de ellas, es de suma importancia que sustituya la pieza reemplazada por una pieza original, así como que deje el trabajo bajo la supervisión de profesionales altamente cualificados que, además de disponer de las herramientas y los instrumentos necesarios para efectuar diagnósticos rápidos y correctos, realizan su labor con eficiencia y precisión.

## VOLVO ON CALL

Avisarle de un intento de robo, ayudarle a abrir una puerta o salvar una vida; si se trata de asistencia... cuente con Volvo On Call. Es un sistema de comunicación basado en un GPS, que le proporciona acceso inmediato a un servicio de asistencia personal en carretera y emergencias 24 horas. Sólo pulsando un botón se pondrá en contacto con uno de nuestros operadores que, automáticamente, conocerá su posición y le enviará la ayuda que necesite.

## CARE BY VOLVO. SIEMPRE A SU LADO.

**¿Y QUÉ MÁS?** Si desea más información sobre la gama de productos y servicios Volvo que configuran el programa Care by Volvo, puede consultar con nuestra página web: [volvocars.es](http://volvocars.es). También puede ponerse en contacto con su Concesionario Volvo y solicitar la información que más le interese.

**NOTA:** Parte de la información de este catálogo puede ser incorrecta debido a cambios en los productos que pueden haberse producido desde el momento de su impresión. Los equipos aquí descritos o mostrados pueden tener un coste adicional. Antes de solicitarlos, pregunte a su Concesionario Volvo. El fabricante se reserva el derecho de efectuar cambios en cualquier momento sin previo aviso, en los precios, los colores, materiales, especificaciones y modelos.

\* **Volvo Insurance** es un Programa dirigido a los Clientes de Volvo en España e incluye productos especialmente diseñados para atender sus necesidades específicas. Volvo Insurance se ofrece con la mediación de MARSH, S.A., Correduría de Seguros, con domicilio social en Pº Castellana, 216, 28046 Madrid (A-81332322). Inscrita en el Registro de la Dirección General de Seguros y Fondo de Pensiones con N° J-96 y en el Registro Mercantil de Madrid. Concertados los Seguros de Responsabilidad Civil y de Caución, según Ley 26/2006, de 17 de julio. Los productos son el resultado del asesoramiento independiente y objetivo prestado por MARSH quien entre seguros del mismo tipo de distintas entidades aseguradoras, ha propuesto los que, según su criterio profesional, mejor se adaptan a las necesidades de los clientes de Volvo en España. Productos distribuidos a través de FCE Bank plc Sucursal en España y la Red de Concesionarios adheridos al Programa Volvo Insurance en su calidad de Auxiliares Externos del corredor. Asegura Zurich España, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A.



**HAY ALGO MÁS EN LA VIDA QUE VOLVO.  
POR ESO QUEREMOS COMPARTIRLO.**

Volvo. for life



**VOLVO**

Volvo Car Corporation SP\_C30\_00013\_06-10. Spanish. Printed in Germany.

[volvocars.es](http://volvocars.es)  
<http://mobile.volvocars.es>

XXXXXXXXXXXXXXXX  
[www.pefc.org](http://www.pefc.org)

